

Hayao Miyazaki

NAUSICÄÄ

DEL VALLE DEL VIENTO





Una civilización tecnológicamente muy avanzada desapareció, dejando una Zona Contaminada, cubierta por un bosque de microbios que producían gases venenosos. Los seres humanos se agruparon en pequeños reinos situados fuera del alcance de dicha zona.

EL VALLE DEL VIENTO. Está habitado por unas 500 personas, protegidas de los gases por un fuerte viento que impide que les lleguen directamente.

1.200 Ptas. 7,21€



NAUSICÁÄ - Del valle del viento. Nº 1 (de 6). Publicación mensual de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Aribau, 185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Jesús Pece. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini bajo la dirección artística de Jesús Gómez. Copyright © 2001 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

NAUSICÁÄ OF THE VALLEY OF THE WIND (KAZE NO TANI NO NAUSICÁÄ) by Hayao Miyazaki. Copyright © 1983 by Nibariki Co. Ltd. All Rights Reserved. First published by Tokuma Shoten Co., Ltd., in Japan. Spanish language translation rights arranged with Tokuma Shoten Co., Ltd., Tokyo through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. Traducción: Nacha Medrano y Miho Sasamori. Rotulación: Beni Vázquez. Diseño interior: Estudi D'Art-Tres. Diseño de cubierta: A&J Torres. Realización técnica editorial: Estudi D'Art-Tres.

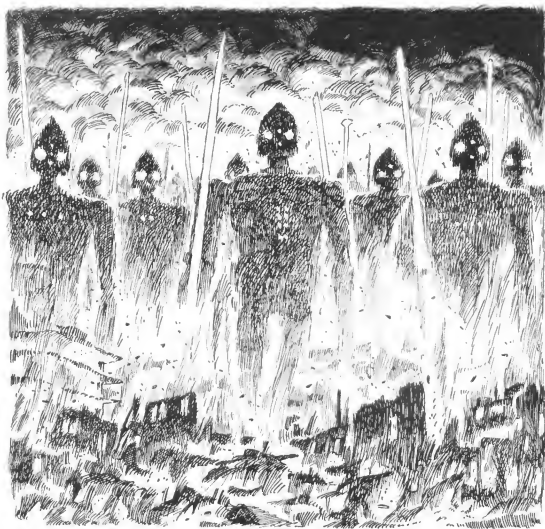
Impreso en España por Talleres Gráficos Soler. Depósito legal: B-10.247-01. Distribuido en España por LOGISTA. Aragonés, 18. Polígono Industrial de Alcobendas. 28108-Alcobendas (Madrid). (V-01). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

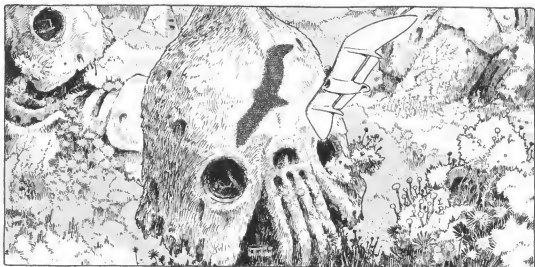
El mundo alcanzó un alto nivel de industrialización cuando una civilización nacida en el extremo oriental del continente eurasiático extendió su influencia al resto del planeta, con lo que, al cabo de unos pocos siglos, el nivel era igualmente alto en todos los sitios.

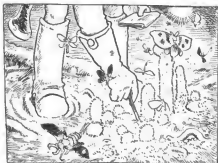
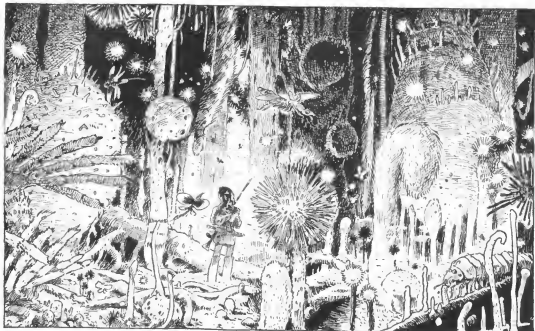
La industrialización llevó a una situación crítica por la falta de recursos naturales, solucionándose la atmósfera de tal forma que se produjeron cambios genéticos entre los seres vivos. Al cabo de 1.000 años, la situación llegó a un punto álgido insostenible que desembocó en un proceso sin retorno de degradación.

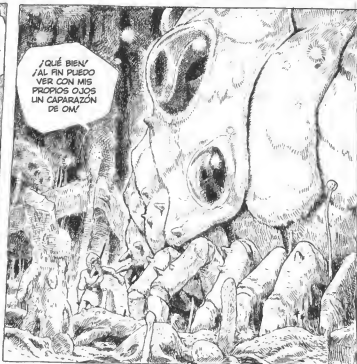
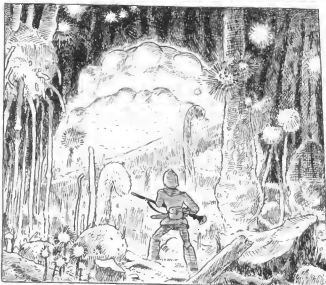
La situación empeoró definitivamente con la "Guerra de los 7 días de Fuego", así llamada porque se lanzaron tantos proyectiles letales que todas las ciudades existentes quedaron convertidas en ruinas inhabitables, perdiéndose para siempre la tecnología sofisticada que las construyó y dejando toda la superficie terrestre totalmente estéril.

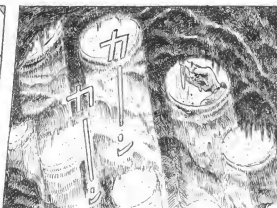
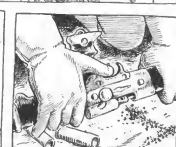
Al no poder recobrar los avanzados inventos de sus antepasados, los supervivientes tuvieron que conformarse con resistir grandes penalidades durante un largo período de tiempo en condiciones infrahumanas.

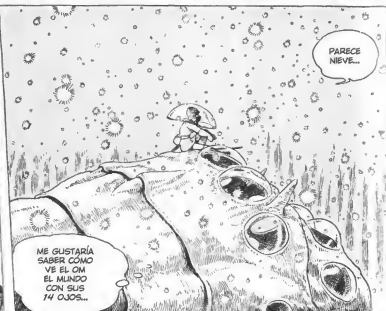
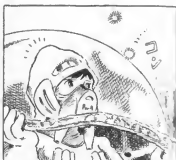




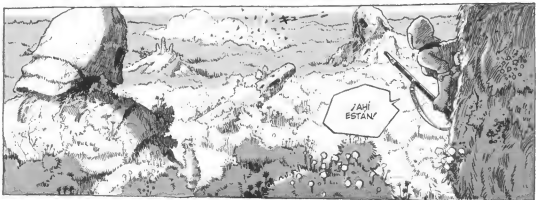




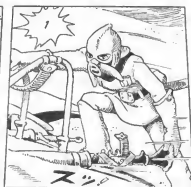
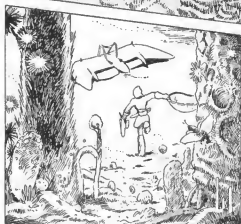


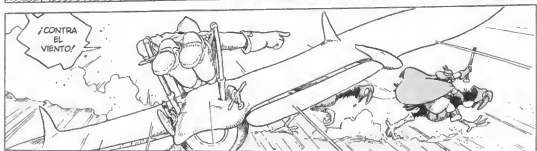
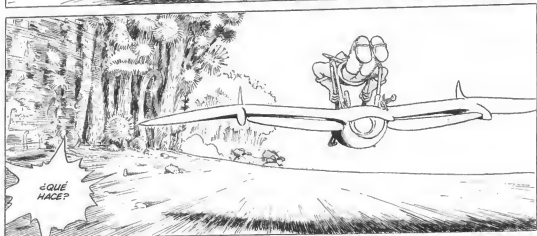
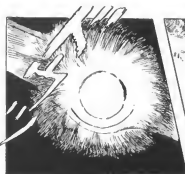


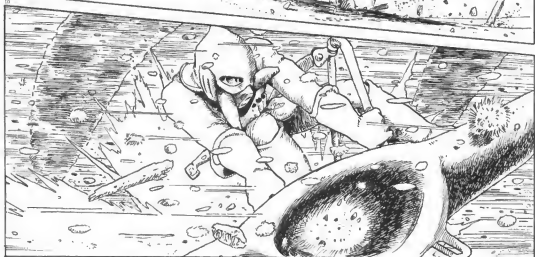




¡UN OM!









¡QUÉ OM MÁS
GRANDIOSO!

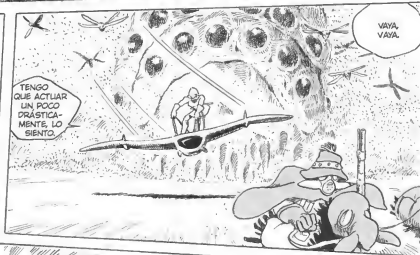
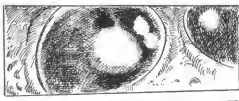


A PESAR DE QUE
EL TRAFICANTE HA
SALIDO DEL BOSQUE,
EL OM CONTINÚA
ENFADADO CON ÉL
Y NO CEJA EN
LA PERSECUCIÓN.

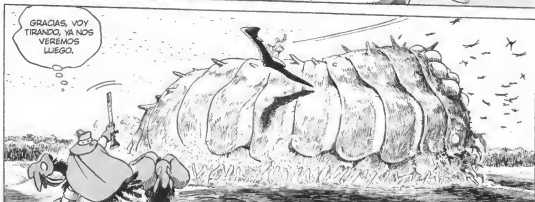
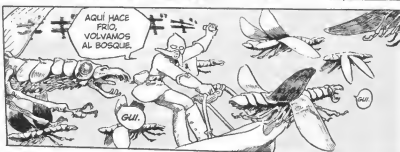
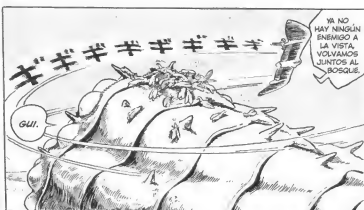


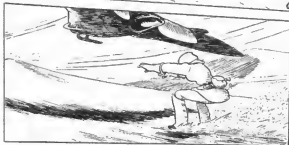
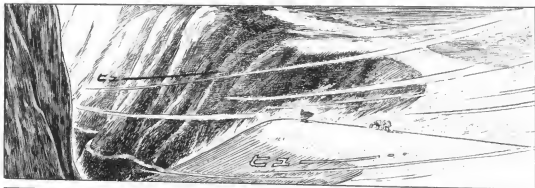
SEGURO
QUE ES
EL QUE
ACABA
DE MUDAR
DE CAPA-
RAZÓN.

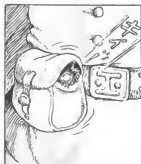
RECÍEN
MUDADO Y
YA HA
CRECIDO
MUCHÍSIMO.

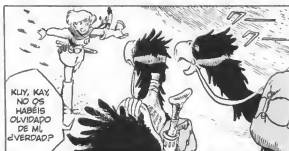


















ABRIREMOS LAS
DESPENSAS Y
CELEBRAREMOS
UN BANQUETE
EN TU HONOR.



TODO EL
MUNDO ESTÁ
IMPACIENTE
POR OIR TUS
HISTORIAS...

HOY ES UN DÍA
AUSPICIOSO.
SE HA ACABADO
LA SIEMBRA Y HA
VUELTO NUESTRO
VIEJO AMIGO...



DES-
GRA-
CIADA-
MENTE...

AL
LLEGAR
AQUÍ, ME
SIENTO
COMO
EN CA-
SA.



CADA VEZ
QUE LLEGO,
ME PARECE
QUE HA
DISMINUIDO
LA POBLA-
CIÓN...



MÁS
TARDE...

NAUSICAÄ,
¿TU NO QUERAS
ENSEÑARME
ALGO?



MAESTRO
YUPPA,
PRUEBE EL
LICOR DE
FRUTAS DE
ESTE AÑO...

YUPPA, YA SE
LO QUE ESTÁS
PENSANDO, PERO
HOY NO VAMOS
A HABLAR DE
COSAS SERIAS.



¿ES CIERTO
QUE HABÉIS
VISTO UN
OM VIVO?

PRINCESA,
PRINCESA.



INCLUSO MI
PADRE ESTÁ
IMPACIENTE POR
ESCUCHAR SUS
HISTORIAS.



SI LE
ARRANCO DE
AQUÍ TODO
EL MUNDO
ME ODIARÁ.

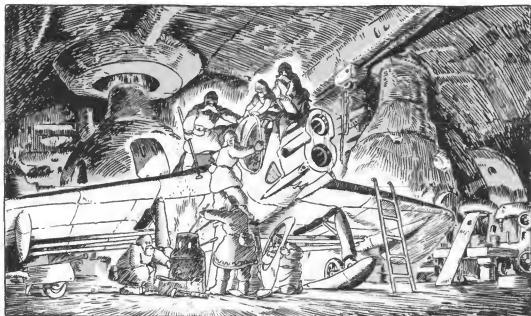


ELLA ES LA
ÚNICA QUE HA
SOBREVIVIDO DE
MIS 17 HIJOS.



SÍ, PERO ES
UNA ÁSTIMA
QUE TENGA
QUE HACER
EL TRABAJO
DE UN
VARÓN.

SE HA
CONVERTIDO
EN UNA
PRINCESA
PRECIOSA...



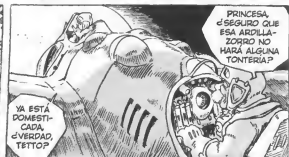
VAYA, VAYA, PRINCESA, O SEA QUE NO IBA A LA ZONA CONTAMINADA A JUGAR, ESTE MATERIAL ES FABULOSO.



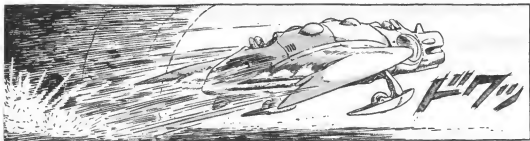
VOY A PROBARLO.



PREPARADO PARA DESPEGAR!

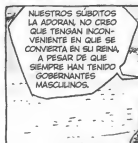
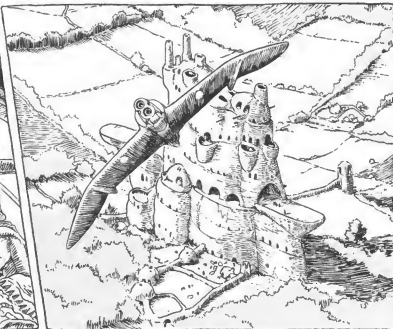


YA ESTA DOMESTICADA, ¿VERDAD, TETTO?



¿SÍ, MI HIJA
ES MUY
BUENA
PILOTANDO.

ES UN
GUNSHIP,
¿VERDAD?
¿LO PILOTA
NAUSICAÄ?



NUESTROS SÚBDITOS
LA ADORAN, NO CREO
QUE TENGAN INCON-
VENIENTE EN QUE SE
CONVIERTA EN SU REINA,
A PESAR DE QUE
SIEMPRE HAN TENIDO
GOBERNANTES
MASCULINOS.



NAUSICAÄ TIENE
UN SEXTO
SENTIDO QUE LE
HACE ENTENDER
EL LENGUAJE DE
LOS VIENTOS.



YA SÉ QUE PARECE
RIDÍCULO, PERO A
VECES, UNA PALOMA
HA DE COMPORTARSE
COMO UN HALCÓN.

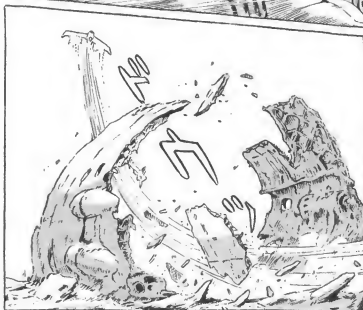
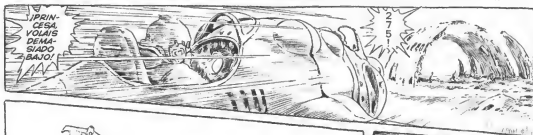
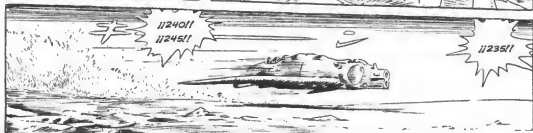


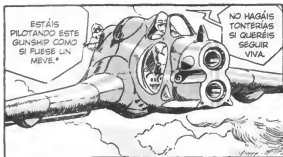
...A CAMBIO DE
CONTINUAR SIENDO
UN PAÍS INDEPEN-
DIENTE, TENEMOS
EL COMPROMISO
DE PROPORCIONAR
A TORMEKIA ARMAS
Y HOMBRES EN
CASO DE GUERRA.

NO TENGO MÁS
REMEDIO. SOMOS
UN PAÍS PEQUE-
ÑO, CON MENOS
DE 500 HABITAN-
TES, PERO
TENEMOS UN
ANTIGUO COMPROMISO
CON TORMEKIA Y...



Y AÚN ASÍ
¿VÁS A
PERMITIR QUE
SALGA A
COMBATIR?





ESTÁIS
PILOTANDO ESTE
GUNSHIP COMO
SI FUESE UN
MEVE.*

NO HAGÁIS
TONTERÍAS
SI QUERÉIS
SEGUIR VIVA.

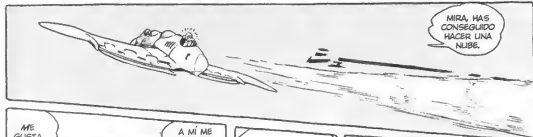


MITO, NO TE
ENFADES, ESTÁS
ECHANDO HUMO
POR LAS OREJAS.



...OS PUEDEN
DERRIBAR
INCLUSO DESDE
TIERRA.

ADEMÁS,
SI PILO-
TÁIS
TAN
BAJO...

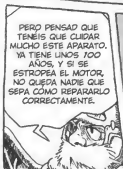


MIRA, HAS
CONSEGUIDO
HACER UNA
NUBE.



ME
GUSTA
MÁS EL
MEVE.

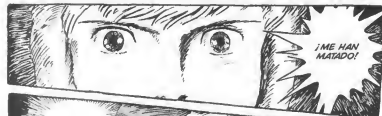
A MÍ ME
PARECE
UN AVIÓN
FEÍSIMO.



PERO PENSAD QUE
TENEIS QUE CUIDAR
MUCHO ESTE APARATO.
YA TIENE UNOS 100
AÑOS, Y SI SE
ESTROPEA EL MOTOR,
NO QUEDA NADIE QUE
SEPA CÓMO REPARARLO
CORRECTAMENTE.



JUA JUA JUA
JUA, SOIS
INCORREGIBLE,
PRINCESA.



¡ME HAN
MATADO!

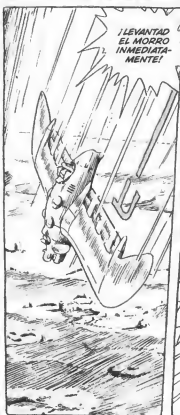


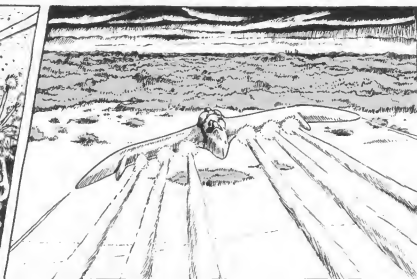
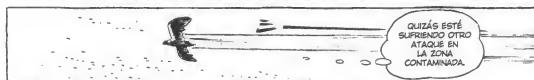
¡MÁTALO!

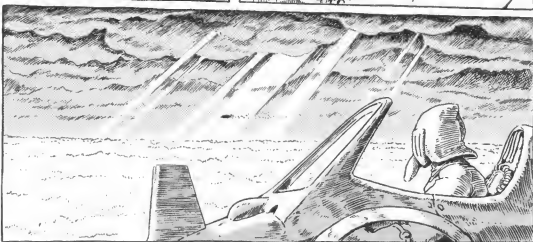
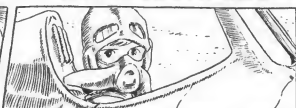
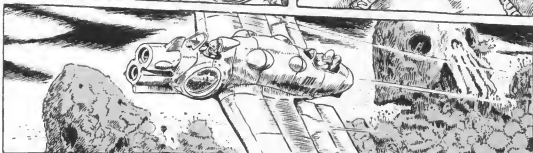
¡OTRA VEZ
ESA VOZ!

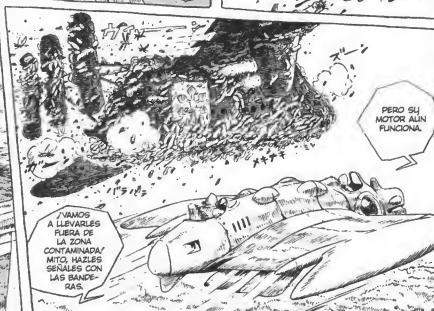
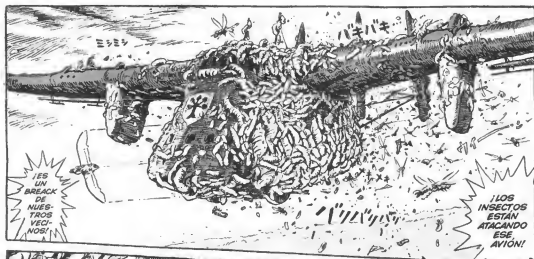


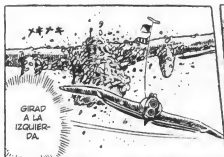
A PESAR DE
QUE EL GUNSHIP
ES MÁS
POTENTE,
PREFIERO
EL MEVE
PORQUE
BAILA CON
EL VIENTO.





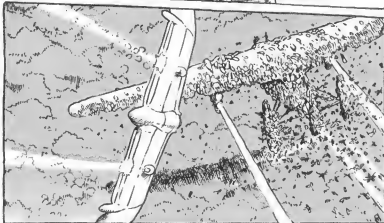






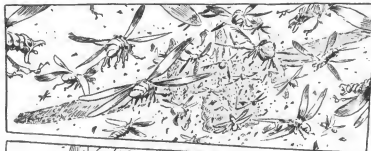
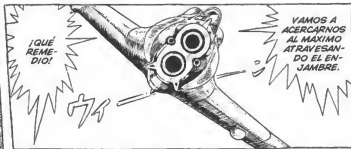
NO PUEDEN GIRAR, NO LES DEBE DE FUNCIONAR EL TIMÓN.

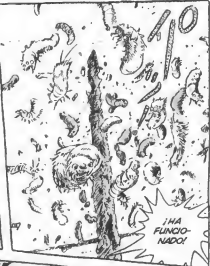
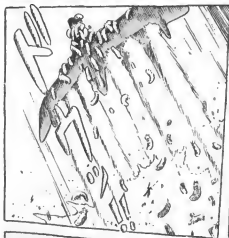
QUÉ RARO, EN ESA NAVE SÓLO HAY MUJERES Y NIÑOS.



MITO, VAMOS A INTENTAR AHUYENTAR A LOS INSECTOS CON RAFAGAS LUMINOSAS.

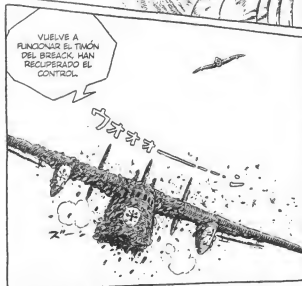






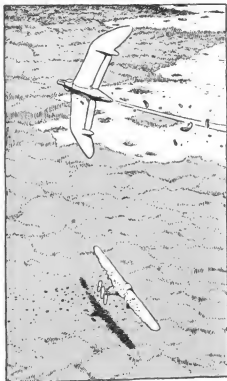


PRINCESA, NOS
HEMOS LIBRADO
DE TODOS LOS
INSECTOS,
QUE BIEN.



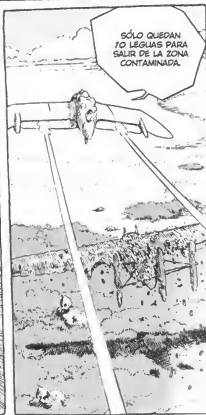
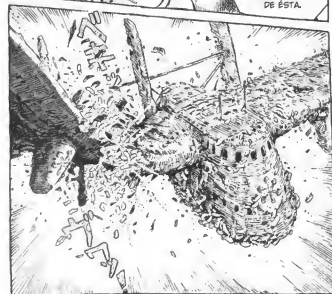
VUELVE A
FUNCIONAR EL TIMÓN
DEL BREACK, HAN
RECUPERADO EL
CONTROL.

ウオオオ

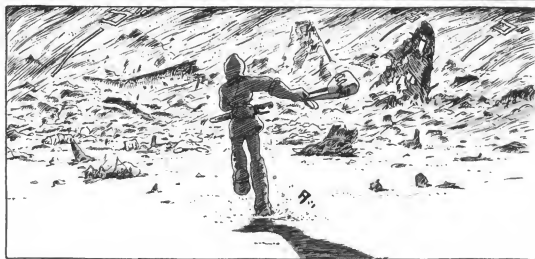
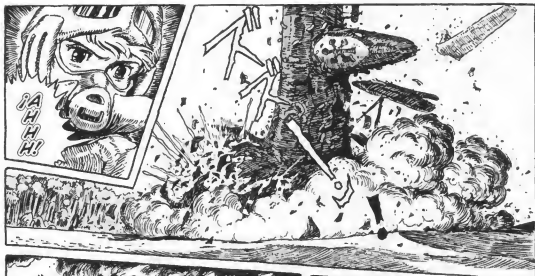


¡MITO!
¡MIRA ESA
ALA!

CADA VEZ
QUEDAN MENOS
INSECTOS,
SALDREMOS
DE ÉSTA.

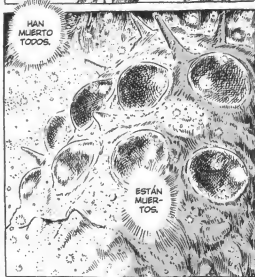
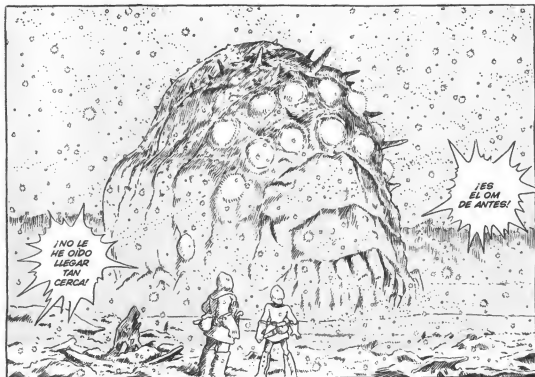


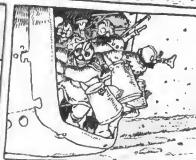
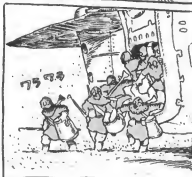
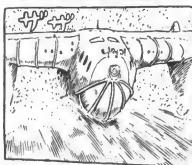
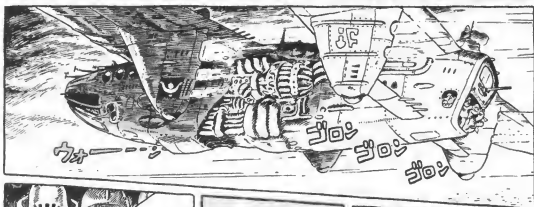
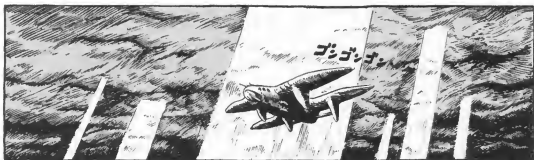
SÓLO QUEDAN
10 LEGUAS PARA
SALIR DE LA ZONA
CONTAMINADA.

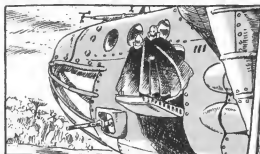
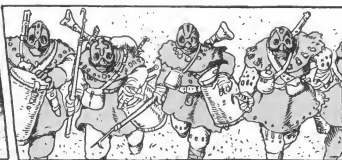
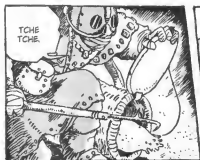


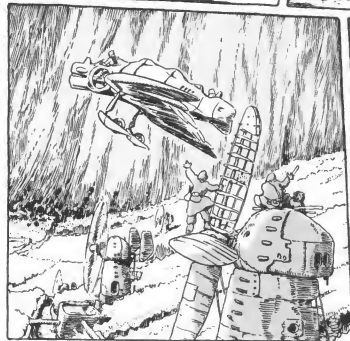
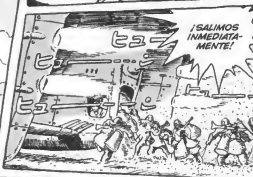
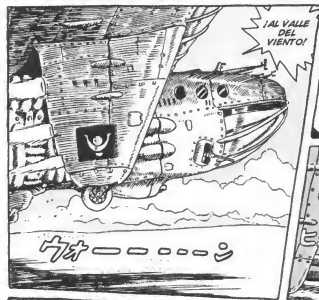


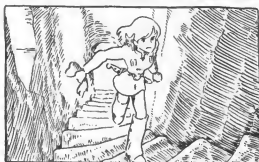
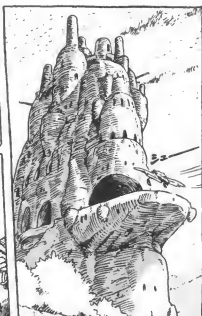




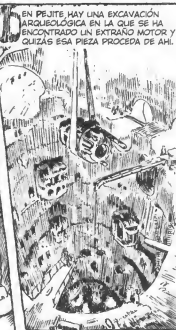


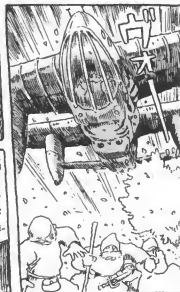
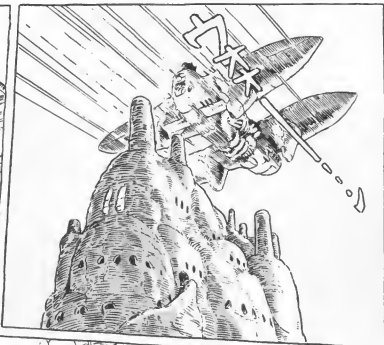
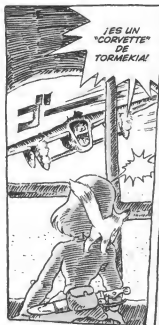


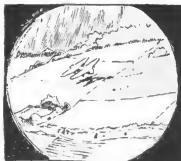










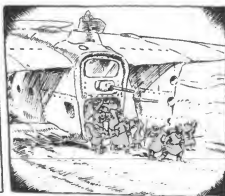
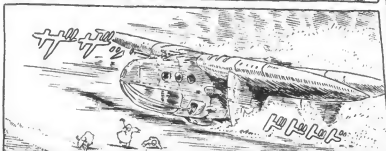


SE
ATRE-
VEN A
HACERLO
PORQUE
SOMOS
UN PAÍS
TAN PE-
QUEÑO.

SU
OBLIGACIÓN
ES PASAR
POR EL
CONTROL. PARA
COMPROBAR
QUE NO TIENEN
ESPORAS.



/PRINCESA/
¡VA A ATERRI-
ZAR EN EL ESTE DEL
VALLE SIN PASAR
EL CONTROL
HABITUAL!



QUÉ
ARROGAN-
TES...
ACABAMOS
DE
SEMBRAR
LOS CAM-
POS...

Y AHORA
TENDREMOS QUE
QUEMARLOS PARA
DESCONTAMINAR
LA TIERRA.



TENEMOS QUE SER
PRUDENTES O NOS
ARRASARÁN COMO
A PEJITE.

¡HAN TRAÍDO
LOS DOMADORES!
¿POR QUÉ...?



ME ACERCARÉ
A ELLOS CON
MI MEVE.
SEGUÍME
CON EL
GUNSHIP.



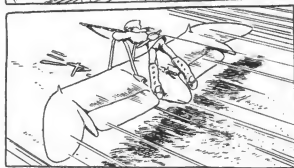
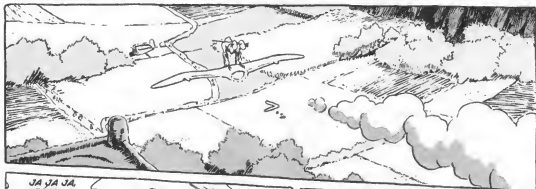
/CALLAOS/
¡DEJADMELOS
A MÍ!

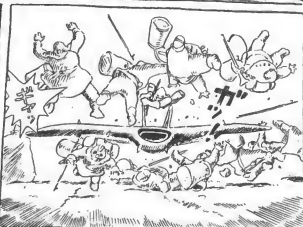
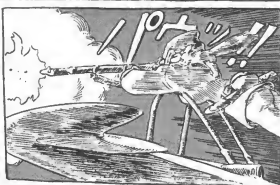


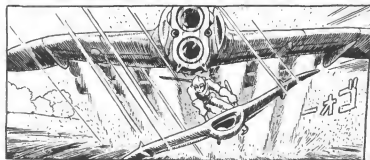
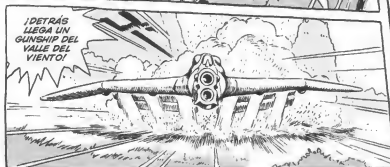
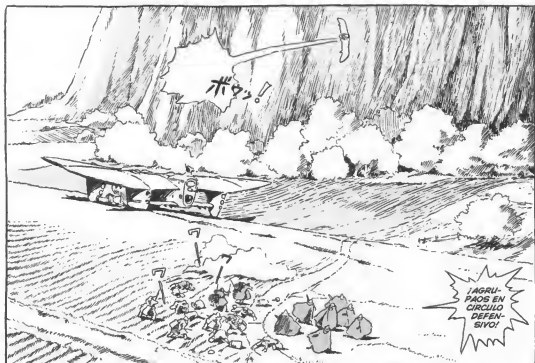
/ES UNA
DECLARACIÓN
DE GUERRA!

/CONTAMI-
NARÁN
TODO
NUESTRO
VALLE!

/ESOS
ASQUE-
ROSOS
DOMA-
DORES
...

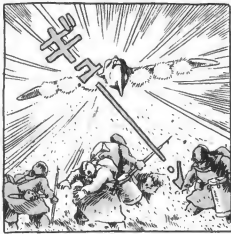








¡SOY
NAUSICAR!
¡LA HIJA
DE GIRU
DEL VALLE
DEL VIENTO!



¡DOS
INMEDIATA-
MENTE.

¡NO OS DEJARÉ
AVANZAR NI UN
PASO MÁS ALLÁ
DE MI ESPADA!

¿CÓMO OS
ATREVÉIS A
DESCARGAR SIN
AUTORIZACIÓN
ESOS BICHOS
ASQUEROSOS
QUE CONTAMINAN
MI TIERRA?



¡TIENE QUE
AUTORIZARNOS
A REGISTRAR
ESTE VALLE!



HEMOS
DESEMBARCADO
A NUESTROS
DOMADORES
ESPECIALIZADOS
EN RASTREAR
PARA ENCON-
TRARLOS.

TENEMOS ÓRDENES
DE NUESTRO REY
VU DE ENCONTRAR
A UNOS TRAJIDORES
DE PEJITE.



DE ANTIGUO HEMOS
SIDO ALIADOS DE TORMEKIA
Y NUNCA OS HEMOS
TRAICIONADO.



¡NO ESCONDEMOS A
NADIE EN NUESTRO
VALLE!



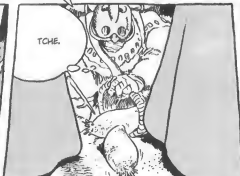
¡NO LO
AUTORI-
ZARE!



EH EY
AH, LA
CORONA
QUE LLEVA
ESE
DOMADOR...



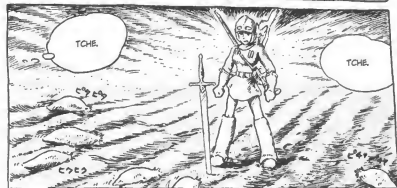
Y POR
MUCHO QUE
SEÁIS DE LA
GUARDIA PERSON-
AL DEL REY VII,
DEBERÍAIS
MOSTRAROS
MÁS RESPE-
TUOSOS CON
VUESTROS
ALIADOS.



TCHÉ.



¿CÓMO SE
HAN ATREVIDO
A DESENTE-
RRAR A LA
PRINCESA?

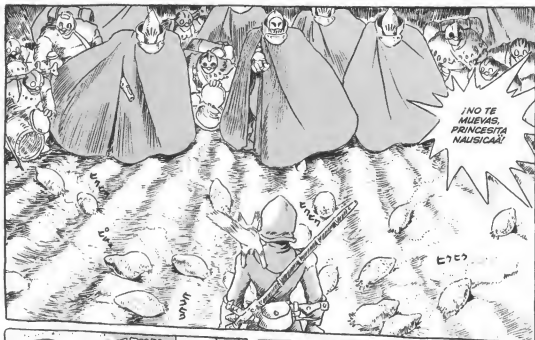


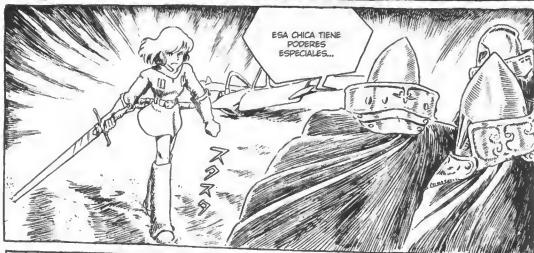
TCHÉ.

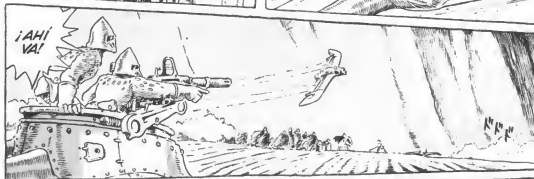
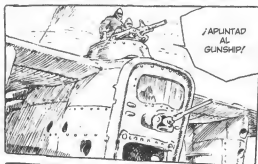
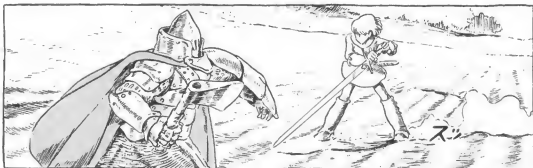
TCHÉ.

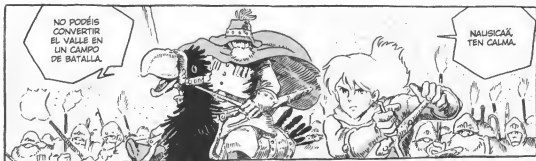


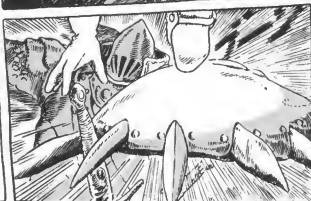
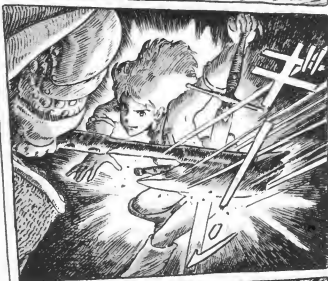
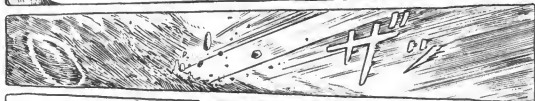
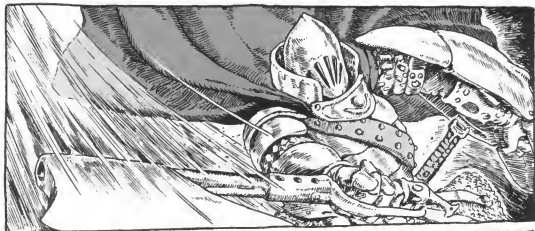
¡QUÉ ANIMALES
SIN SENTIMIENTOS!
¡NUNCA OS ENTREGARÉ
ESA PIEDRA!



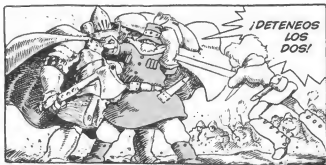


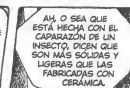














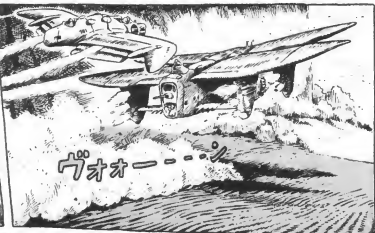
JA JA JA
BUENA
RESPUESTA,
¡ADIOS!



SÍ, NOS
VEREMOS
EN LA
BATALLA.



NAUSICÁ,
VOLVEREMOS
A VERNOS,
SEGURO.



ブオォー---ン



TIENES QUE
DAR ALGUNA
EXPLICACION A
TUS SUBITOS,
NAUSICÁ.



ESE
HOMBRE
HA
MUERTO.



CALLAD,
YO CONOZCO
A LA PRINCESA
DESDE MAS
ANTIGUO...

NO TE
TOMES
TANTAS
LIBERTADES
Y SUELTA
DE UNA VEZ
LA MANO
DE LA
PRINCESA.



HACÍA TIEMPO
QUE NO
VEÍAMOS UN
COMBATE TAN
EMOCIONANTE.

PRINCESA, HABÉIS
LUCHADO
ESPLÉNDIDAMENTE,
ESTOY MUY
ORGULLOSO
DE VOS.



EL
MAESTRO
YUPPA ES
INMORTAL....

DE TODAS MANERAS,
LA HERIDA QUE HA
RECIBIDO EL MAESTRO
YUPPA HA SIDO MUY
PROFUNDA, YA QUE
LA ESPADA HA
ATRAVESADO EL
GUANTELETE DE
PROTECCIÓN
FÁCILMENTE.

DENTRO DE
MUCHOS AÑOS
AÚN SE HABLARÁ
DE LA HAZAÑA DE
UNA PRINCESA TAN
JOVEN VENCENDO
A UN GUARDIA
PERSONAL DEL
REY VII.



PUEDE HABER QUEDADO ALGUN RESTO CONTAMINANTE EN EL BOSQUE, AVISEMOS A TODOS LOS HABITANTES DEL VALLE DEL VIENTO.

ANTES QUE NADA, HAY QUE QUEMARLO TODO A PARTIR DE AQUÍ.

HAY QUE REVISAR EL LUGAR POR DONDE HAN PASADO ESOS SOLDADOS.



PRINCESA, ESTÁN IMPACIENTES POR RECIBIR VUESTRAS ORDENES...

YA LO SÉ...



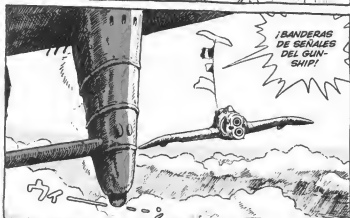
NO TE PREOCUPES, AHORA ME VOY AL CASTILLO.



MAESTRO YUPPA, DEJEME VER SU HERIDA, POR FAVOR.



NOS DESEAN BUEN VIAJE Y SUERTE EN LA BATALLA.



¡BANDERAS DE SEÑALES DEL GUNSHIP!



EL GUNSHIP ESTÁ DANDO LA VUELTA.



JU JU JU ME GUSTARÁ TENER ESE GUNSHIP A MIS ORDENES EN UN CAMPO DE BATALLA.



¿CREE QUE ES NECESARIO QUE NUESTRO CORVETTE SE REBAJE A CONTESTAR A UN MERO GUNSHIP?

SÍ, CONTESTEN DESEANDO PROSPERIDAD AL VALLE.



CUANDO HE INTERVENIDO, EL GUARDIA YA HABÍA MUERTO.



OTRA PERSONA HUBIESE PERDIDO EL BRAZO, PERO SIENDO TÚ, BASTARÁ CON QUE DESCANSES HASTA LA PRÓXIMA LUNA NUEVA.

LO SIENTO, NODRIZA.

ES UNA HERIDA MUY PROFUNDA.



QUIZÁS SE TENDRÍA QUE HABER MATADO A TODOS LOS COMPONENTES DEL BATALLÓN DE LA GUARDIA DEL REY VII CON EL GUNSHIP E INTENTAR ENMASCARAR LAS PRUEBAS.

TENGO QUE AGRADECERTE TU PARTICIPACIÓN, YUPPA. NAUSICAA ES MUY APASIONADA E IMPRUDENTE, ESTE DUELO PODÍA HABERLE COSTADO LA VIDA.



POR PRIMERA VEZ, NAUSICAA SE HA VISTO OBLIGADA A RECONOCER SU PODEROSA FUERZA INTERIOR.



CREO QUE ESA MUCHACHA ES LA PRINCESA KUSHANA, CUARTA HIJA DEL REY VII. Y HA DEMOSTRADO SER MUY DIPLOMÁTICA AL RETIRARSE CON SUS BAJAS Y OFRECER UN ACUERDO HONORABLE A MI HIJA.



ASÍ NO QUEDARÍAN CUENTAS PENDIENTES EN EL FUTURO.



TEMLABA Y ESTABA ASUSTADA DE SÍ MISMA.



QUIZÁS TENGAS RAZÓN, AUNQUE...

SI NO SE HA PODIDO MATAR A TODOS LOS COMPONENTES DEL BATALLÓN DE TORMEKIA, QUIZÁS HUBIESE SIDO MEJOR ENTREGARLES ESA PIEDRA...



PERO SI
LO HE
MIRADO Y
NO LO
HE VISTO.



ESTÁ INVADIDO
POR LAS
ESPORAS.



¡PRINCESA!
¡ESTÁ EN
EL HUECO
DE ESTE
ÁRBOL!



SILENCIO,
LA PRINCESA
ESTÁ
CONCEN-
TRADA.

ES UN
ÁRBOL MUY
VIEJO.
¿CÓMO SE
ME HA
ESCAPADO
VERLAS?



DEBEMOS
CONFIAR EN
QUE ELLA
ENCONTRARÁ
LA MEJOR
SOLUCIÓN.



SI
QUEMASEMOS
SU INTERIOR,
¿NO
PODRÍAMOS
SALVAR AL
ÁRBOL?

UN
MOMENTO,
SE LO
PREGUNTARÉ
AL ÁRBOL.



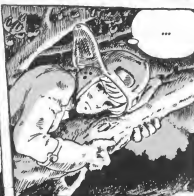
NO ME
DIGAS QUE
YA HAN LLE-
GADO HASTA
AQUÍ.



¡SANGRE!

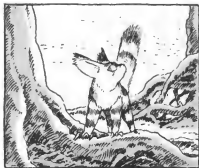


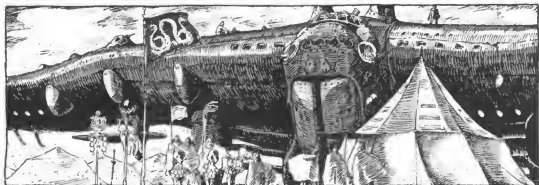
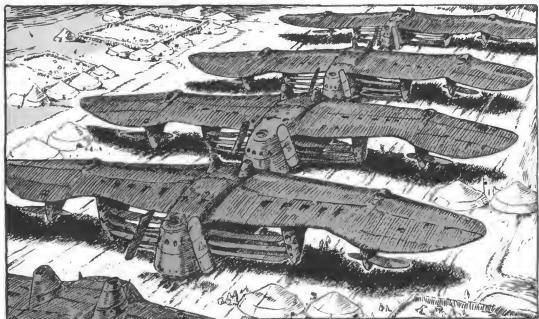
CREC
CREC
CREC.



...







MI NOMBRE
ES KROTOA,
PRINCESA
KUSHANA.

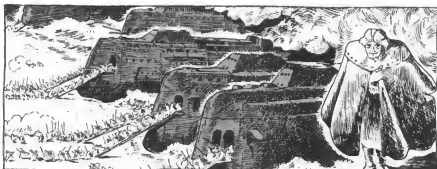
FUI SELECCIONADO
POR LA UNIVERSIDAD
MILITAR PARA
OCUPAR EL CARGO
DE OFICIAL DEL
ESTADO MAYOR.

TIENES MALA SUERTE,
KROTOA, VAS A TENER
QUE OBEDECER MIS
ORDENES. AHORA
EXPLICAME COMO VES
LA SITUACION GENERAL
DE ESTA GUERRA.



¿HA SIDO MI
PADRE EL QUE
PREOCUPADO
POR MI, TE HA
ENCARGADO
QUE ME SIRVAS
DE AYUDA?

A PESAR
DE QUE NO ME
HACES FALTA,
ACEPTARE LAS
ORDENES DE MI
PADRE. ¿CUAL
ES TU NOMBRE?



DE MOMENTO VA MUY BIEN. EL EJÉRCITO DEL AIRE DEL TERCER PRÍNCIPE HA BOMBARDEADO LA CONFEDERACIÓN DURKLI, ARRASANDO ALGUNA DE LAS AUTONOMÍAS MÁS IMPORTANTES Y CONSIGUIENDO LA RENDICIÓN DE ALGUNAS OTRAS.

LOS SOLDADOS DE DURKLI ESTÁN MAL PREPARADOS Y SON UNOS COBARDÉS QUE HUYEN ANTE EL MÍNIMO PELIGRO, ABANDONANDO SUS PUESTOS.



AYER YA SE HABÍAN RENDIDO 7 AUTONOMÍAS, CAPITULANDO 11 CASTILLOS, Y EL EJÉRCITO DEL TERCER PRÍNCIPE HA CONSEGUIDO MÁS DE 10.000 ESCLAVOS.



SÓLO TENEMOS TORMENTAS DE ARENA Y UN BOSQUE CONTAMINADO LLENO DE GUSANOS.



PUES NOSOTROS NO TENEMOS NADA QUE CELEBRAR.



¿EH?

...Y YA NO LES PARECE UN SUEÑO LA CONQUISTA DE LA CIUDAD SAGRADA DE SHUA.

EL EJÉRCITO DEL TERCER PRÍNCIPE AÚN CELEBRA LA VICTORIA...



...COMO SI FUESE UN PAQUETE, Y NO QUIERE NI VERME HASTA QUE VUELVA CON ESA MALDITA PIEDRA.

O SEA QUE MI PADRE INTENTA DESTERRARME A DURKLI...



MI REY VU HA PROMETIDO QUE SI LE ENTREGAIS LA PIEDRA, OS CONCEDERÁ TODOS LOS HONORES DE UNA HEROÍNA DE GUERRA.



¡YA TENGO SUFICIENTE!





SU ALTEZA
ESTA
ALTERADA.
IRÉ A
INSPECCIONAR
LAS RUINAS
DE PEJITE.



ES QUE NO
LA TENGO.

YA
PUEDES
RETIRARTE.



NO, IRÉ ANDANDO,
SOY UN CIUDADANO
COMO LOS OTROS,
NO QUIERO
PRERROGATIVAS.

¿DESEA
UN
CABALLO,
SEÑOR?



NO NOS
PODEMOS FIAR
DE ELLOS, SON
CAPACES DE
TRAICIONARNOS
EN CUALQUIER
MOMENTO.

SÍ, PERO A CAMBIO
NOS HA CONCEDIDO
LOS COMBATIENTES
ALIADOS DE TODOS
LOS PAÍSES
DE ESTA ZONA.



ENCIMA, EL REY
LE HA ARREBATADO
EL BATALLÓN
MEJOR ENTRENADO
A LA PRINCESA PARA
ENTREGARSELO
A SU HERMANO.

LA ORDEN DEL
REY ME PARECE
INJUSTA, NO
SOMOS TAN
NUMEROSOS
COMO PARA
ATRAVERAR
TODA LA ZONA
CONTAMINADA
PARA COMBATIR
AL OTRO LADO.

¿QUÉ PRETENDE
EL REY DE
NOSOTROS?
AHORA SOLO
NOS QUEDAN
300 SOLDADOS...



ME PARECE QUE
VUESTRO HERMANO
LE HA DICHO A
VUESTRO PADRE
QUE VOS YA
POSESIS ESA PIEDRA
Y NO QUEREIS
ENTREGARSELA
AL REY.

ME DUELE
TENER QUE
EXPRESAR UN
PRESENTIMIENTO
EN VOZ ALTA
PERO ¿Y SI
EL PRÍNCIPE
ESTUVIESE
COMLOTANDO
CONTRA VOS?



ENVIAD MENSA-
JEROS A TODOS
LOS PAÍSES DE
ALREDEDOR PARA
QUE NOS CEDAN
A SUS SOLDADOS
Y SALGAMOS A
LA BATALLA
TODOS JUNTOS,
MAÑANA A
LAS 12 DEL
MEDIODÍA.

ADemás,
NO PIENSO
PERMITIRLE
A NADIE QUE
SOSPECHE
DE NINGÚN
MIEMBRO DE
MI FAMILIA.



NO LO MENCIONES,
NO DUDO EN ABSOLUTO
DE VUESTRA
DEVOCION, PERO MIS
TRES HERMANOS
ESTÁN ANSIOSOS DE
QUE HAGA ESO.



VOLVAMOS A LA
CAPITAL DE TORMEKIA,
MORIREMOS POR VOS
SI ES NECESARIO,
ALTEZA.



SERÁ
IMPOSIBLE
RECONSTRUIRLA.



¿QUÉ PENA,
UNA CIUDAD
TAN PROSPERA
TOTALMENTE
EN RUINAS...



¿NO RECONOCÉIS LO QUE
LLEVO EN LA FRENTE? ES
EL SÍMBOLO DE QUE SOY
UN OFICIAL DEL ESTADO
MAYOR. ¿DÓNDE ESTÁ
VUESTRO SUPERIOR?



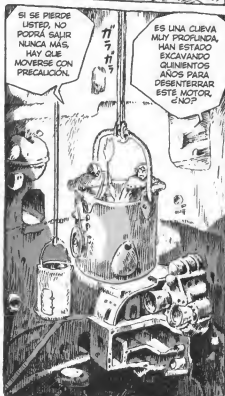
¡QUIETO!
¡IDENTIFI-
CATE!



...MUESTRAME
ESTE
ESPACIO.

¡QUIETO!
¡APESTAS/
ME LO HABIAN
DICHLO, PERO
NO PODIA
CREENLO...

SOY EL
OFICIAL DE
GUARDIA Y
ME LLAMO
GONA.



SI SE PIERDE
USTED, NO
PODRÁ SALIR
NUNCA MÁS.
HAY QUE
MOVERSE CON
PRECAUCIÓN.

ガラガラ

ES UNA CUEVA
MUY PROFUNDA,
HAN ESTADO
EXCAVANDO
QUINIENTOS
AÑOS PARA
DESENTERRAR
ESTE MOTOR.
¿NO?

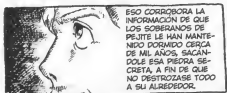
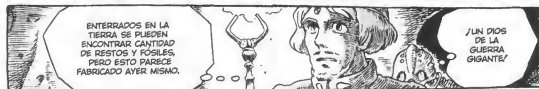


¡I I I I I,
HABÉIS DESCRITO
MUY BIEN
LA SITUACIÓN,
SOIS MUY
COMPENSIVO.

HAY
SOLDADOS
BUSCANDO
SU BOTIN
ENTRE LOS
RESTOS.



ÉSA ES
LA ENTRADA DE
LA EXCAVACIÓN
ARQUEOLÓGICA.
A PARTIR DE
AQUÍ OS
ACOMPANARÁ
ESTE SOLDADO.





EL DIOS DE LA
GUERRA GIGANTE...
SI PUDIERA DOMINAR
ESTE MONSTRUO,
QUE FUE EL QUE
ANILQUILÓ EL MUNDO
ANTIGÜO EN SÓLO
7 DÍAS, ME
CONVERTIRÍA
EN EL SOBERANO
MÁS PODEROSO
DE TODOS
LOS TIEMPOS.





A KAI LE GUSTA
MUCHO NAUSICÁ
Y A ELLA KAI PUEDE
SERLE ÚTIL EN LA
LUCHA.

ES MI
REGALO
PARA
NAUSICÁ
EN SU
PRIMERA
BATALLA.



DE ACUERDO,
HACELE
SITIO A KAI.



AH,
MAESTRO,
¿QUÉ
INTENCIÓN
TIENE USTED?

MITO,
POR FAVOR,
LLEVATE EN
LA NAVE
A KAI...



HAY ALGO QUE ME
PREOCUPA: EL PUNTO
DE CONCENTRACIÓN
AEREO SE ENCUENTRA
100 LEGUAS AL SUR
DE PEJITE, JUSTO
EN EL LINDE DE LA
ZONA CONTAMINADA.



LOS JÓVENES SON
MUY IMPORTANTES
PARA LA SUPERVIVENCIA
DEL VALLE,
CADA VEZ TENEMOS
MENOS HABITANTES.



LOS ACOMPA-
ÑANTES DE LA
PRINCESA SON
S ANCIANOS. ESO
HA PROVOCADO
QUE LOS GUERRE-
ROS JÓVENES
HAYAN
PROTESTADO
ANTE GIRL.

YA ESTÁ TODO
LISTO PARA
EL COMBATE,
SALDREMOS
AL AMANECER.



LO QUE
SIGNIFICA QUE
TENÉIS QUE CRUZAR
ESA MALDITA ZONA
PARA PLANTAR
BATALLA AL
OTRO LADO.



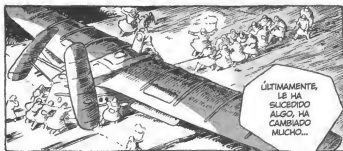
LA
PRINCESA
YA HA
INTUIDO
ALGO
RARO...

ES UNA RUTA
POCO HABITUAL
Y CREO QUE
HAY ALGO QUE
NO SABEMOS...



SÍ, PERO
HA SIDO
DECISIÓN
DE LA
PRINCESA...





ÚLTIMAMENTE,
LE HA SUCEDIDO
ALGO, HA CAMBIADO
MUCHO...



CASI NO COME
NADA, SONRÍE
A LA FUERZA,
LA CONOZCO
DEMASIADO.

DESDE EL
ENFRENTA-
MIENTO CON
LOS DE
TORMEKIA.



ME SIENTO
HONRADO DE
PODER ACOMPAÑAR
A LA PRINCESA,
AUNQUE...



NO CREO QUE
ESTE PODER SEA
MUY ADECUADO
PARA LA GUERRA,
ES MÁS APROPIADO
PARA SANAR
LAS HERIDAS DEL
CORAZÓN
Y DE LOS
SENTIMIENTOS.



HASTA LOS
ARBOLES Y
LOS INSECTOS
DE LA ZONA
CONTAMINADA
AMAN A
NUESTRA
PRINCESA.

LA PRINCESA
TIENE PODERES
ESPECIALES, PUEDE
ENTENDER LO QUE
DICE EL VIENTO DE
UNA FORMA QUE
NADIE MÁS
PUEDE HACERLO.



YA NO TRABAJAMOS
EN EL CAMPO Y NOS
HEMOS CONVERTIDO
EN SERVIDORES
DEL CASTILLO.

MIRE MI MANO,
MAESTRO, ESTÁ
CONTAMINADA,
DENTRO
DE UN AÑO
SERÁ DE
PIEDRA.



ESTÁ BIEN,
PROTEGEDLA
CUANTO PODAIS,
POR FAVOR.

POR
SUPUESTO.

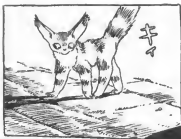


DESEAMOS
AYUDARLE
CON TODA
EL ALMA.

POR ESO
LA AMAMOS
TANTO.



GRACIAS A
LA PRINCESA
HEMOS PODIDO
SENTIRNOS
ÚTILES...





HE PLANTADO
Y CUIDADO
ALGUNAS ESPORAS
QUE HE RECOGIDO
DE LA ZONA
CONTAMINADA.



NADIE SABE
QUE EXISTE
ESTE JARDIN.
NO QUERIA
ASUSTAR
A NADIE.

NO SE
PREOCUPE
MAESTRO,
ESTAS NO
DESPIDEN
GASES
VENENOSOS.



¿QUÉ ES
LO QUE
HAS HECHO,
NAUSICAÁ?



ANDA,
¿QUÉ ES ESTO?
SON PLANTAS
DE LA ZONA
CONTAMINADA...



NO SABÍA QUE
ESE CEDRO
FLORECIESE...



AH, ÉSE ES
EL CEDRO
JISOKUSA...



¿LO HAS
DESCUBIERTO
TÚ SOLA?



LO QUE ESTÁ
CONTAMINADO
ES LA TIERRA
EN LA QUE
NACEN LAS
PLANTAS
NO SON
CULPABLES
DE NADA.



Y ADEMÁS,
DEJAN DE
PRODUCIR
GASES
VENENOSOS.

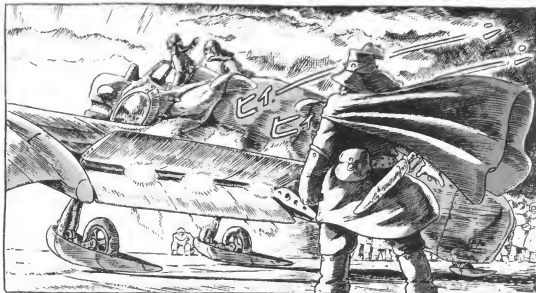
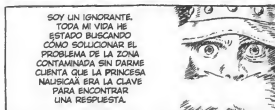
CUANDO LAS
PLANTAS ESTÁN EN
UN AMBIENTE CON
AIRE LIMPIO
Y SE LAS RIEGA
CON AGUA BUENA,
INCLUSO ESTE
MUSHIGOYASHI
SE VUELVE
BONITO...

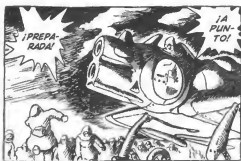


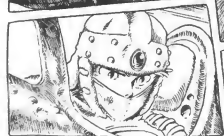
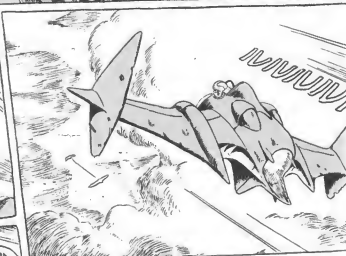
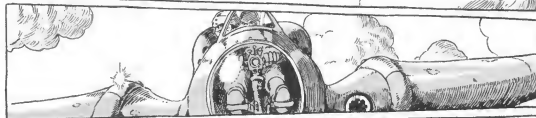
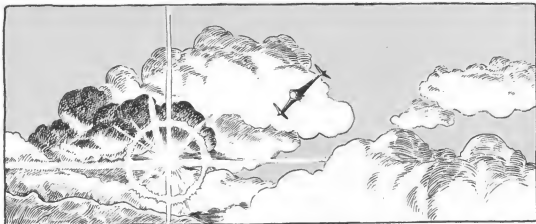
VOY A ABANDONAR
ESTE JARDIN.
YA HE CERRADO
EL AGUA HACE UN
RATO Y PRONTO
MORIRÁN TODAS
LAS PLANTAS.

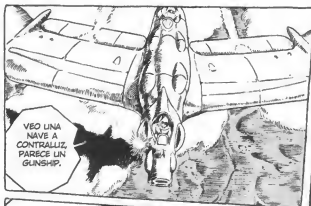


SI ME VIÑO
LA IDEA AL
PASEAR POR
LA ZONA
CONTAMINADA.









VEO UNA
NAVE A
CONTRALUZ,
PARECE UN
GUNSHIP.



¿DE DÓNDE SERÁ?
¿CÓMO VUELA SOLO
PARA IR
AL PUNTO DE
CONCENTRACIÓN?

SE HA
METIDO
EN UNA
NUBE.



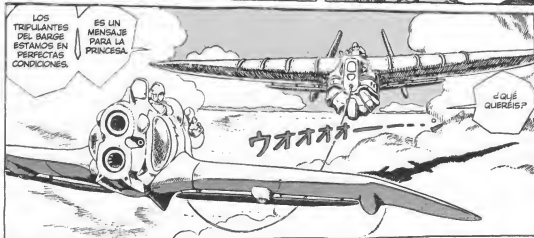
¡MITO!
¡ESCU-
CHAME!



NO
PUEDE
SER.



LO HE VISTO
ÚNICAMENTE
UN SEGUNDO,
AUNQUE ME
HA PARECIDO
RECONOCER
ESA SILUE-
TA...



LOS
TRIPULANTES
DEL BARGE
ESTAMOS EN
PERFECTAS
CONDICIONES.

ES UN
MENSAJE
PARA LA
PRINCESA.

¿QUÉ
QUERÉIS?



SEGURO
QUE HAN
BEBIDO.

VAYA
TIPOS
MÁS
RAROS.



POR ESO
ME ATREVO
A PEDIR
PERMISO
PARA
CANTAR.

ME
ENCUENTRO
TAN BIEN.
QUE ME HE
SACADO UN
PUÑADO DE
AÑOS DE
ENCIMA.



...AL SEPARARME DE MI CHICA SE ME ESCAPAN LAS LÁGRIMAS...



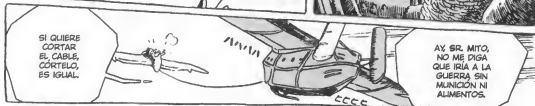
...ADIOS A NUESTRA JUVENTUD LLENA DE PROMESAS...

ESTA NAVE PARECE NUESTRO ATALAYO, ES UNA LATA DE SARDINAS...



¡SI NO, VOY A CORTAR EL CABLE Y ABANDONAROS AQUÍ!

¡CHICOS! ¡ES LA PRIMERA BATALLA DE NUESTRA PRINCESA, COMPORTAOS!



SI QUIERE CORTAR EL CABLE, CÓRTELO, ES IGUAL.

AY, SR. MITO, NO ME DIGA QUE IRÍA A LA GUERRA SIN MUNICION NI ALIMENTOS.



ES UN LARGO VIAJE.



PRONTO TENDREMOS QUE PONER-NOS LAS MÁSCARAS...

DÉJALES QUE CANTEN MIENTRAS PUEDAN.

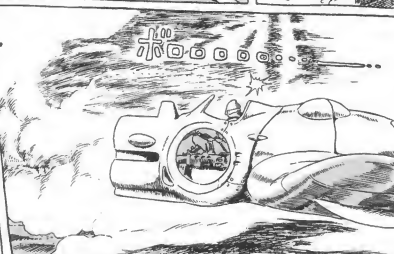


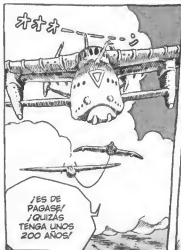
DÉJALES, MITO.



...VUELA PARALELA A NOSOTROS.

HAY UNA SOMBRA DENTRO DE LA NUBE...





オオオオ
¡ES DE
PAGASA!
¡QUIZAS
TENGA UNOS
200 AÑOS!



HE OÍDO
DECIR QUE
ES LA
NAVE MÁS
ANTIGUA
DE ESTA
ZONA.

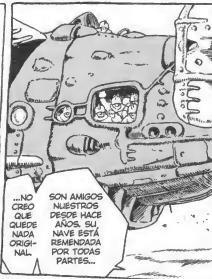
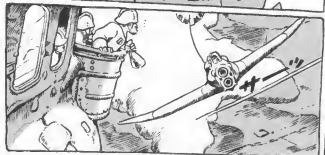


ホ
¡YA SALE DE
LA NUBE!
¡ES UN
BREAK
MUY
ANTIGUO!



¿TODO
VA BIEN?

¡HOLA!
¿COMO
ESTAS,
GIRU
DEL
VALLE
DEL
VIENTO?

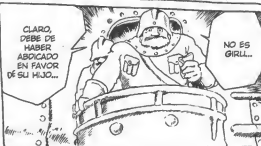


...NO
CREO
QUE
QUEDA
NADA
ORIGI-
NAL.
SON AMIGOS
NUESTROS
DESDE HACE
AÑOS. SU
NAVE ESTÁ
REMENDADA
POR TODAS
PARTES...



¡PERO SI
GIRU NO
TENÉ
NINGUN
HIJO VIVO!

UN
MOMENTO.

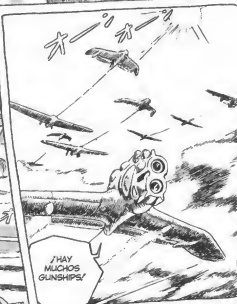


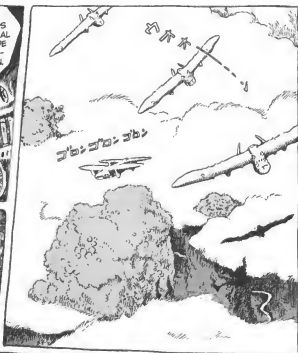
CLARO,
DEBE DE
HABER
ABDICADO
EN FAVOR
DE SU HIJO...

NO ES
GIRU...



VAMOS,
NO
BAJÉIS
LA
VELOCIDAD.







HASTA AHORA, ESTOS CAMBIOS SE PRODUCIAN DE FORMA MUY PAULATINA, MUY LENTAMENTE.

NUESTRO PLANETA, SEGUN LA HISTORIA, HA PASADO POR VARIAS ERAS EN LAS QUE ALGUNOS SERES VIVOS SE EXTINGUIERON, SIENDO REEMPLAZADOS POR OTRAS ESPECIES NUEVAS.

EN MIS VIAJES POR LA ZONA CONTAMINADA, HE VISTO QUE A VECES, LOS OMS SE VUELVEN LOCOS POR EL ODO Y ATACAN INCLUSO A LOS HUMANOS.

PERO LOS INSECTOS Y PLANTAS DE LA ZONA CONTAMINADA NO SIGUEN ESA PAUTA.

QUIZÁS TENGAN ALGO DE RAZÓN...

INCLUSO LOS HOMBRES SAGRADOS DE TORMEKA INTERPRETAN LO QUE SUCEDE AHORA COMO UN CASTIGO DIVINO POR LA GUERRA DE LOS SIETE DÍAS...

SE DIRÍA QUE TODOS LOS ANIMALES Y PLANTAS DE ESA ZONA ESTÁN DISPUESTOS A EXTERMINAR A TODOS LOS SUPERVIVIENTES DEL MUNDO ANTIGUO.

SEGUN LOS LIBROS QUE HABIA LEÍDO, ESE LUGAR ERA UN DESIERTO ESTERIL. PERO PARA MI SORPRESA, ME ENCONTRÉ CON UN LABERINTO DE MICROBIOS...

SOLAMENTE UNA VEZ, CUANDO YO ERA JOVEN, ME ADENTRÉ EN LO PROFUNDO DE LA ZONA CONTAMINADA...

ALINQUE SI FUESE UN CASTIGO DE DIOS, NO CREO QUE SE CASTIGASE A OTROS SERES VIVOS INOCENTES, COMO LOS ÁRBOLES Y LAS PLANTAS, EN ABSOLUTO RESPONSABLES DE ESA HORRIBLE GUERRA.

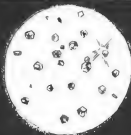


ESE
LABERINTO
ERA UN
LUGAR
SANO Y
PACÍFICO.

ME TRAJE
ESTA ARENILLA
DE ESE LUGAR.



—Y
NO
ES
VENE-
NOSA.



ES UNA
COMBINA-
CIÓN
QUÍMICA
QUE NO
PUEDE
MODIFI-
CARSE
NI CON
FUEGO
NI CON
ÁCIDOS...



PERO ME
PARECE QUE
NAUSICAÁ
HA
DESCUBIERTO
TODO ESTO
POR
INTUICIÓN.

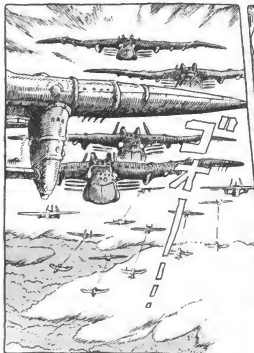
ES
UNA
BUENA
HIPÓTE-
SIS...



¿CREES QUE
LA ZONA
CONTAMINADA ES
ESENCIAL PARA
LIMPIAR Y
REGENERAR
EL PLANETA?



ME SENTÍA RIDÍCULO
POR LLEVAR LA
MÁSCARA Y ROPA
PARA PROTEGERME
EL CUERPO.



...AUNQUE
NO CREO
QUE MI
ENFERMEDAD
NOS PERMITA
VOLVER A
VERNOS.

YUPPA,
EMPRENDE EL
CAMINO QUE
CONSIDERES
CORRECTO...

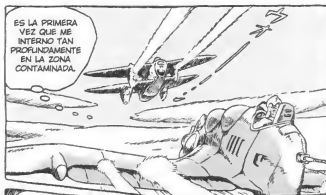


ME GUSTARÍA
QUE NAUSICAÁ
TE SIRVIERA
DE AYUDA.

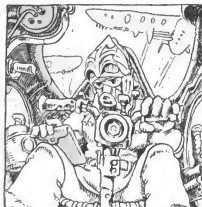


HAY QUE IR A INVESTI-
GAR LO QUE PASA EN
LA PARTE PROFUNDA
DE LA ZONA DONDE
LOS ÁRBOLES SOBRE-
PASAN LOS 100 ME-
TROS DE ALTURA.





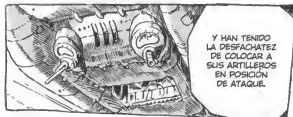
MI CORAZÓN
ESTÁ LATIENDO
MUY DEPRISA
PORQUE
PRESIENTO
MUCHA
HOSTILIDAD
EN ESTE
CIELO POR
EL QUE
VUELO.



DILES
QUE NO
SE LAS
QUITEN
AÚN...



PRINCESA.



Y HAN TENIDO
LA DESFACHATEZ
DE COLOCAR A
SUS ARTILLEROS
EN POSICIÓN
DE ATAQUE.

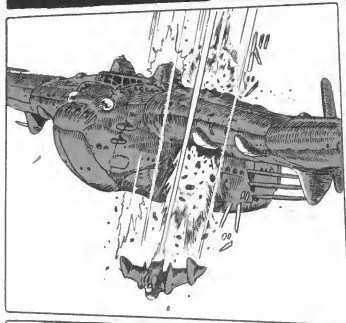
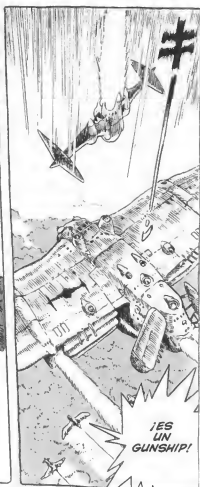
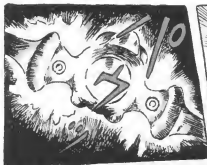


ALGO
ESTÁ A
CONTRA-
LUZ DEL
SOL.

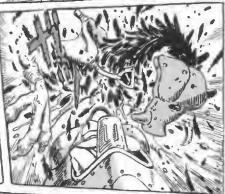
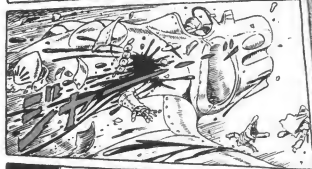
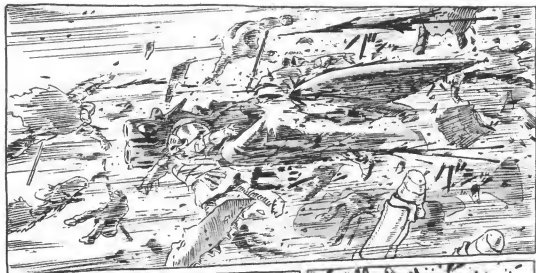


LA NAVE
DE ESOS
IMBECILES DE
TORMEKIA VA
SUPERLENTA.









¡ES LA PROA
DE LA NAVE
DE TORMEKIA!

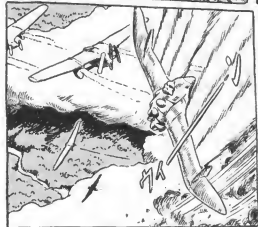
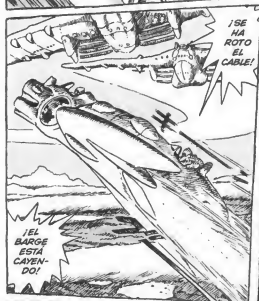
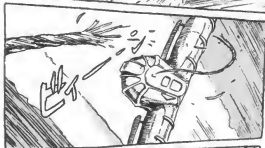
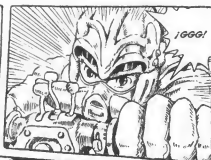


¿ESTÁN
TODOS
LOS DEL
BARGE
BIEN?



¡CUIDADO,
PRINCESA!

DE
MOMENTO
AGUANTAN...





¡ARROJAD
TODO EL
LASTRE PARA
INTENTAR
PLANEAR!



NO SE SABE,
PERO SEA
QUIEN SEA,
TAMBIEN HA
DERRIBADO
UNA NAVE DE
TORMEKIA.

¿QUIÉN
LES HA
ATACADO?

¡DOS
GUNSHIP
S HAN
PERDIDO
SUS
BARGES!

¡TAMBIEN
SE HA
ROTO EL
CABLE
DEL BARGE
DEL VALLE
DEL VIENTO!



¡VAMOS
A ESTRE-
LLARNOS!

¡SI CAEMOS
EN LA ZONA
CONTAMI-
NADA, NO
PODREMOS
SALVARNOS!



¡APAGA
EL
MOTOR!

¡TRANQUI-
LIZACOS!
¡INTENTA-
REMOS UN
ATERRIZAJE
FORZOSO!



¡SOCO-
RRO!

¡PRIN-
CESA!



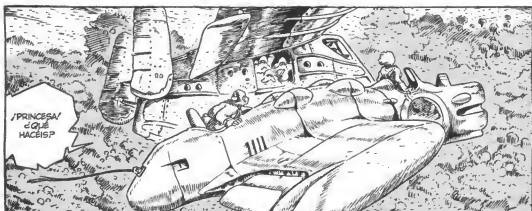
EL AIRE
ESTA MUY
CONTAMINADO,
SI LO RESPIRO
MUCHO RATO,
MORIRÉ.



¡RÁPIDO!
¡ME MOLESTA
EL RUIDO
DEL MOTOR,
APAGALO!



PERO
¿QUÉ
DECIS?



¡PRINCESA!
¿QUE
HACEIS?



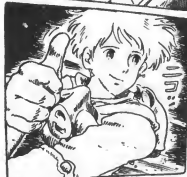
¡VAIS
A
MORIR!

¡PRIN-
CESA!



¡SOLTAD
TODO EL
LASTRE
PARA
ALIGERAR
EL BARGE!

¡ESCU-
CHAD-
ME
BIEN!



¡HAREMOS
LO QUE
NOS DIGAIS,
PRINCESA!

¡PONEOS
LA MAS-
CARA!



NO ES
UNA PERSONA
CUALQUIERA.

¡LA PRINCESA
LES HA
CALMADO!



PARACE QUE
HE TRAGADO
GASES, ME ARDEN
LOS PULMONES.

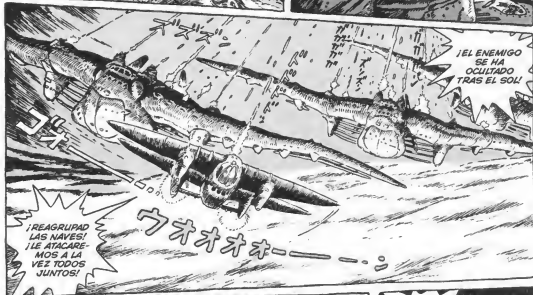


NO QUEDA MUCHO
TIEMPO, TENEMOS
QUE ENCONTRAR
YA UN LUGAR
DE ATERRIZAJE.



¡VUELVE A
PONER EN
MARCHA
EL MOTOR!
¡BUSCAREMOS
UN LUGAR PARA
ATERRIZAR!

¡RÁPIDO!
¡OBEDEZCA-
MOS A LA
PRINCESA!



¡EL ENEMIGO
SE HA
OCULTADO
TRAS EL SOL!

¡REAGRUPAD
LAS NAVES!
¡LE ATACARE-
MOS A LA
VEZ TODOS
JUNTOS!



¿SEGURO QUE
ES EL GUNSHIP
DE PEJITE?

¡SEGURO QUE SÍ!
¡VUELA MUY
ÁGILMENTE!



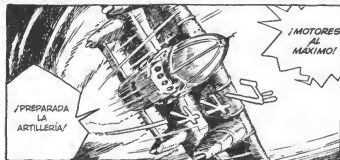
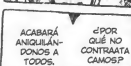
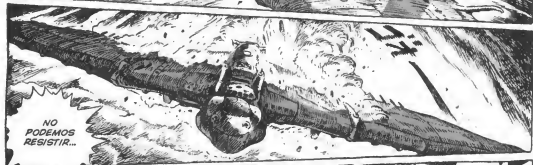
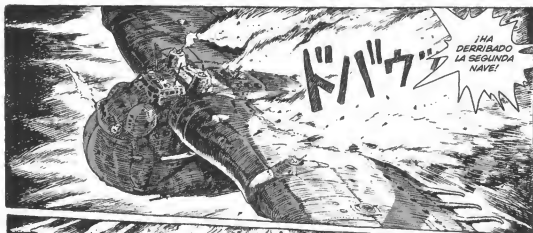
¡VUELVE
HACIA AQUI!
¡VA A ATACAR
LA SEGUNDA
NAVE!



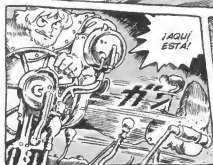
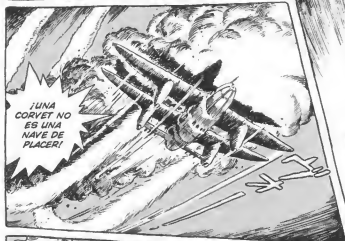
EN VEZ DE SER TAN
ÁCIDO, PODRÍAS
PENSAR EN ALGUNA
SOLUCIÓN A ESTE
PROBLEMA. ¿NO?

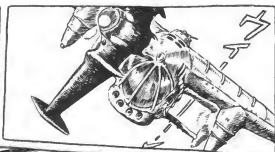


QUÉ PENA QUE SE
ESCAPASE DURANTE
VUESTRO ATAQUE A
PEJITE, ¿VERDAD,
PRINCE-
SA?



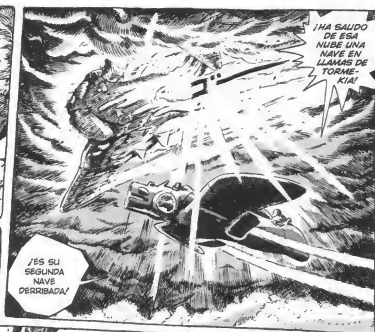
*SIGNIFICA QUE ES LA NAVE DE PROTECCIÓN DE RETAGUARDIA.







CARAMBA.



¡ES SU SEGUNDA NAVE DERRIBADA!



QUÉ PENA.



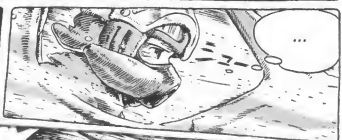
LOS TRIPULANTES PREFEREN ARROJARSE AL VACÍO PARA HUIR DEL FUEGO, DESGRACIADOS.

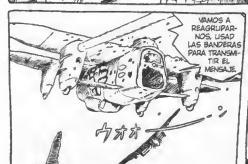


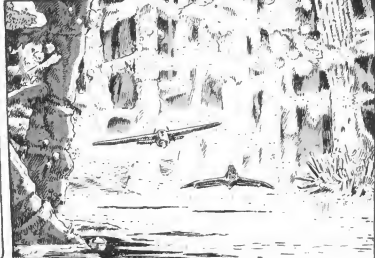
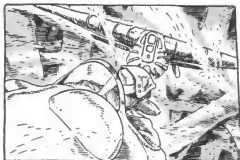
¡QUÉ CRUELES! ¿CÓMO SE ATREVEN A USAR A SUS ESCLEROSOS EN PLENA BATALLA?

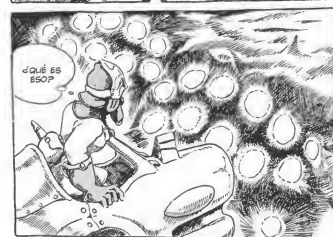
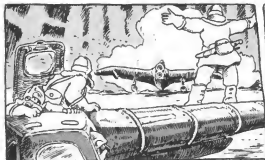


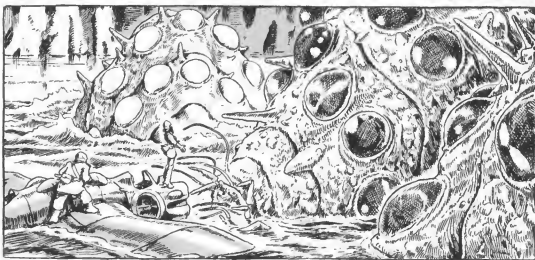
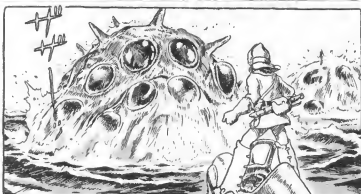
¡HASTA HAY NIÑOS ENTRE ELLOS!

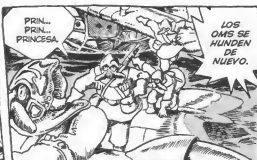


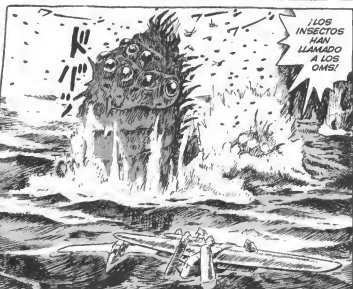
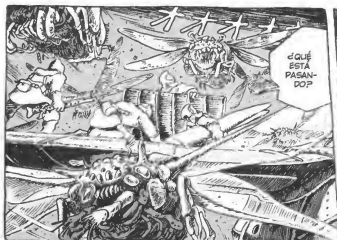


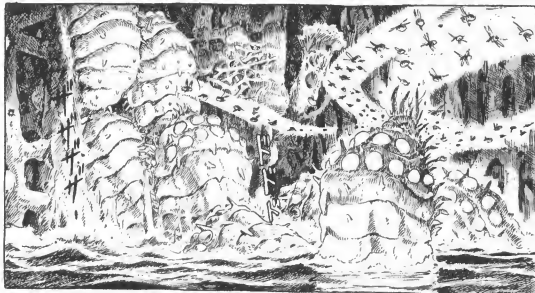


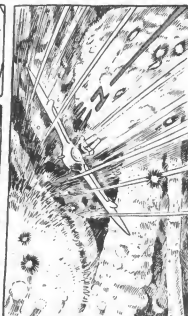
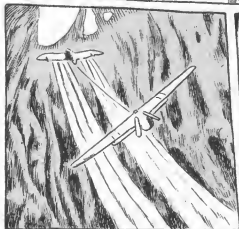
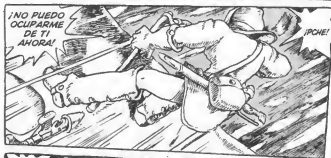


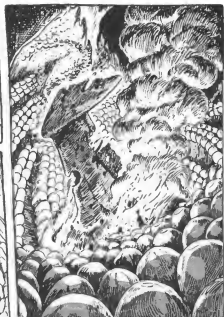


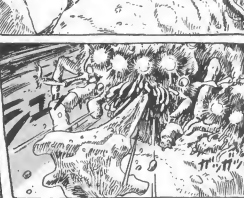


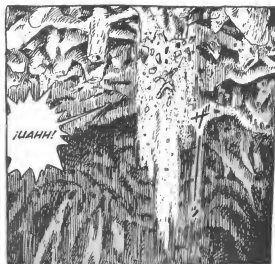


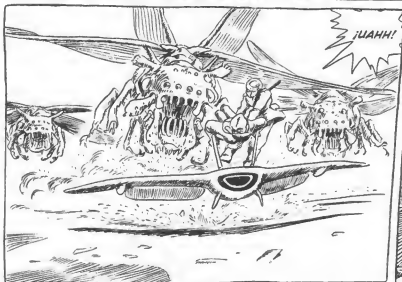
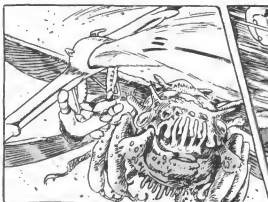


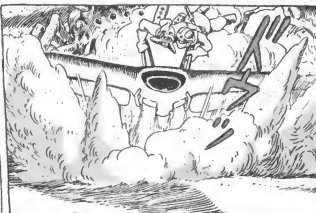
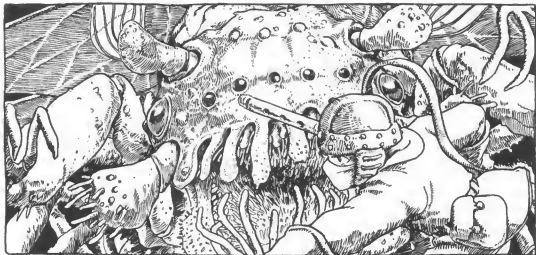


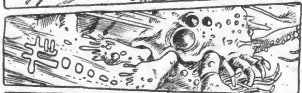


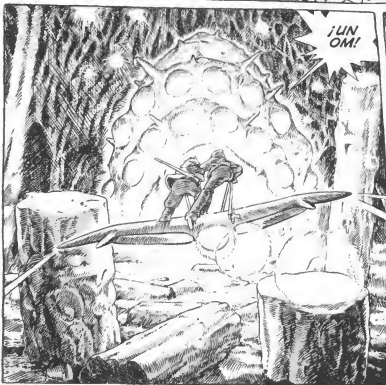


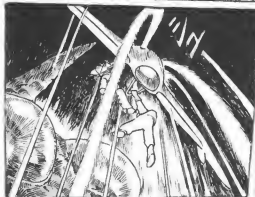




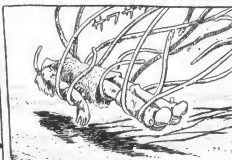
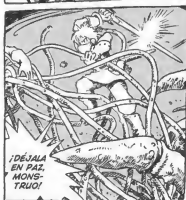




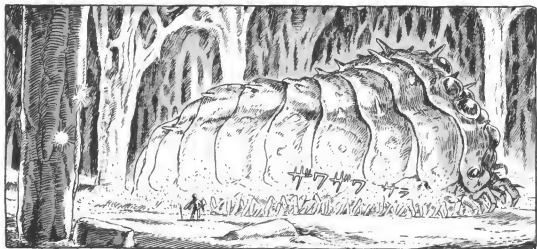




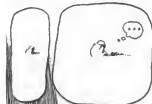
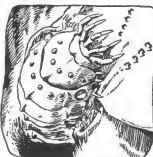




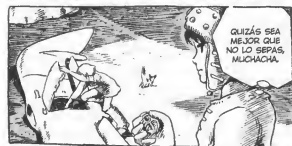


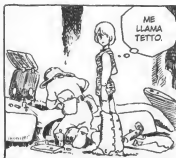














ME SORPRENDE MUCHO QUE AÚN EXISTAN MECÁNICOS QUE REPAREN ESTOS MOTORES.

SI TENEMOS SUERTE, PODREMOS PONERLOS EN MARCHA MAÑANA AL MEDIODÍA.

SE HA ESTROPEADO SOLO UN CONDUCTO, ES MUY FÁCIL ARREGLARLO.



O SEA QUE ESTO ES EL FAMOSO FRUTO DEL CHIKO, TIENE UN SABOR MUY RARO.



ES MUY ALIMENTICIO, EN MI TIERRA LO USAMOS DE RE-CONSTITUYENTE.

NO ME IMPORTA MUCHO SU SABOR, PERO ME COMERÍA UN SACO ENTERO.



ESTE BOSQUE YA NO NOS NECESITA...



AÚN RECUERDO LAS PALABRAS DE LOS OMS.

UN DÍA ME VIÑO AL PENSAMIENTO SIN MÁS NI MÁS.



TODO ESO QUE ME HAS EXPLICADO SOBRE LA ZONA CONTAMINADA ME PARECE MUY INTERESANTE.



NO SÉ QUÉ SENTIDO PUEDE TENER EL LIMPIAR EL PLANETA. SI NI SIQUERA LOS INSECTOS PUEDEN SOBREVIVIR EN ÉL.



QUIZÁS LOS SERES VIVOS ACTUALES SOMOS LOS CAUSANTES DE LA POLUCIÓN.



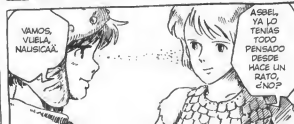
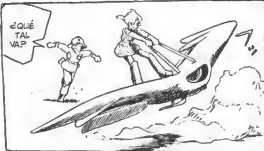
SE DIRÍA QUE LA PARTE LIMPIA, PROTEGIDA EN LO MÁS PROFUNDO DE LA ZONA TIENE ESTE FIN.

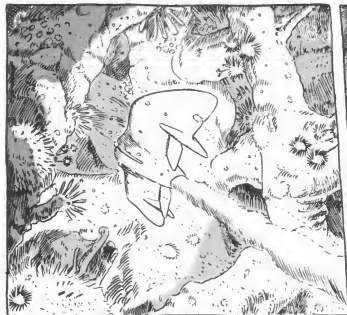
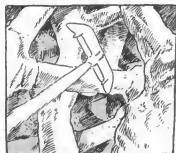
SI ESTO ES CIERTO, NOSOTROS CORREMOS PELIGRO DE EXTINGUIRNOS.



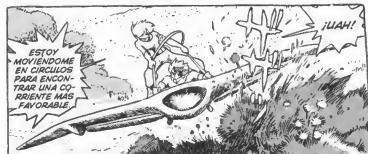
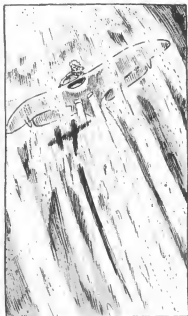
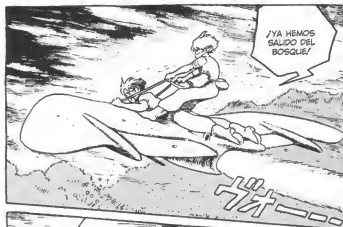
SEGURAMENTE LA ZONA CONTAMINADA TIENE LA MISIÓN DE REGENERAR TODO EL PLANETA.

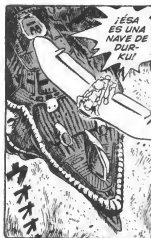
PARA ESO, ABSORBE TODO EL VENENO Y POLUCIÓN DE SU ALREDEDOR Y LO CONVIERTE EN ESTA MAGNÍFICA ARENA.



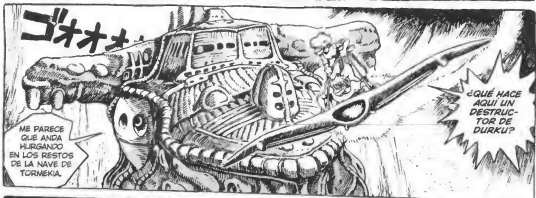
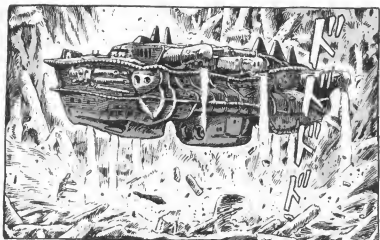






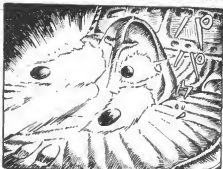


¡ESA
ES UNA
NAVE DE
DUR-
KU!



ME PARECE
QUE ANDA
HURGANDO
EN LOS RESTOS
DE LA NAVE DE
TORMEKIA.

¿QUÉ HACE
AQUI UN
DESTRUC-
TOR DE
DURKU?



¡NOS
PERSI-
GUE!

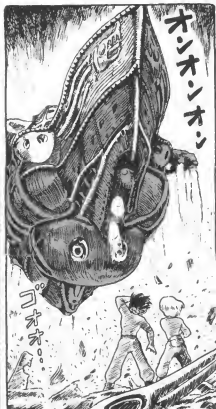
NAUSICAÁ,
ATERRIZA,
VOY A
HABLAR
CON ELLOS.
¡RÁPIDO!



DÉJALO
EN MIS
MANOS.

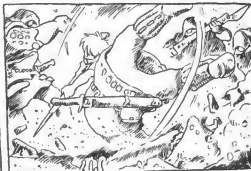
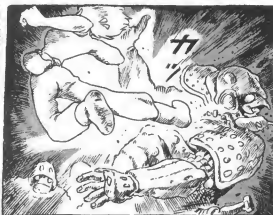


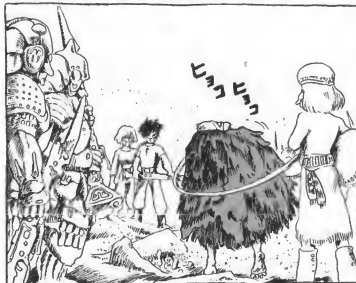
SI
INTENTAMOS
HUIR, NOS
ATACARAN.



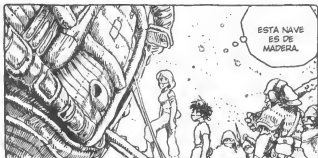
(NO HEMOS OIDO EN LA VIDA EL NOMBRE DE PEJITE.)











ESTA NAVE
ES DE
MADERA.



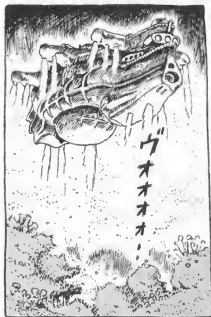
ANDA,
¿PUEDES
HABLAR
NUESTRO
IDIOMA?

HE VISTO LUCHA,
Y TÚ ERES MUY
FUERTE.

UN POCO...
MALDITO OJIRU,
MAL BICHO.



VAYA, AQUÍ
SOLO PUEDEN
PASAR LAS
MUJERES, YO
TENGO QUE IR
HACIA OTRA
PARTE.



ゴ
オ
オ
オ
オ



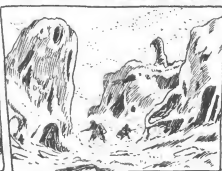
VEN AQUÍ,
SOLO
MUJERES,
HOMBRES
FUERA,
TRANQUI.



TODO EL
MUNDO ESTÁ
AGOTADO, SE
DIRÍA QUE ES
UNA NAVE DE
RESCATE.

NO PARECE
UNA NAVE
DESTRUC-
TORA...

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ





ALGUNQUE POR OTRA PARTE, TIENE LA VENTAJA DE QUE NO ES NECESARIO EL USO DE LAS MASCARAS.

CERCA DE LOS POZOS O LAGOS SULFURICOS NO SOBREVIVE NADA, ES PEOR QUE LA ZONA CONTAMINADA.



A LA VUELTA, HABRA BEBIDA PARA TODOS.

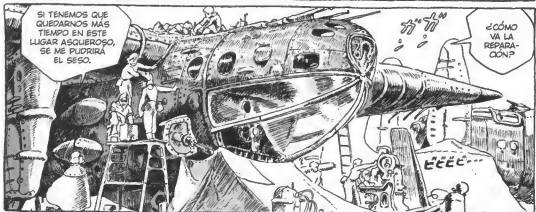
AVISADME AL MENOR CAMBIO.

DE ACUERDO.



QUE ASQUEROSO.

ESTÁ LLENO DE CADÁVERES DE INSECTOS.



SI TENEMOS QUE QUEDARNOS MAS TIEMPO EN ESTE LUGAR ASQUEROSO, SE ME PUEDIRIA EL SESO.

¿CÓMO VA LA REPARACIÓN?



YA ME PARECIA QUE USTED NO ERA UN NOVATO, SEÑOR.

SE VE QUE TUVO QUE LUCHAR PARA ASCENDER, SEÑOR.



SÍ, FUI PILOTO DE UNA NAVE RUINOSA DESDE LOS 16 HASTA LOS 26 AÑOS.

¡CARAMBA!



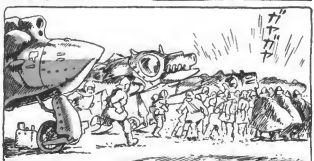
SÓLO TARDAREMOS UN DIA MAS, TENGA PACIENCIA, SEÑOR.

POR CIERTO... ¿USTED HA SIDO PILOTO DE CORVET?

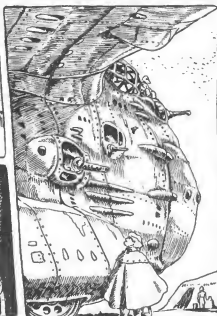
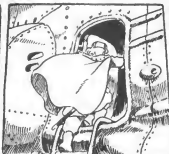


VAYA JALEO, PARECE QUE SE PELEAN POR ALGO.

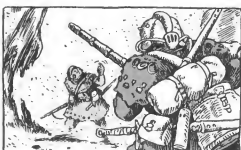
NO, DESDE ESTA MAÑANA, LOS DEL VALLE DEL VIENTO NO DEJAN DE DISCUTIR ENTRE ELLOS.

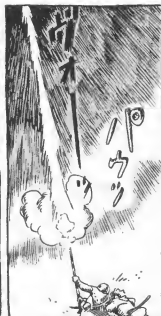


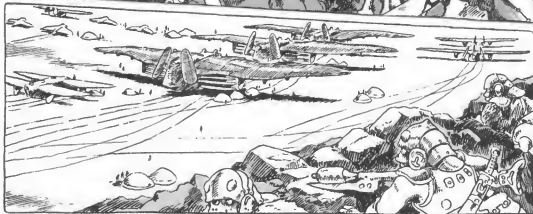


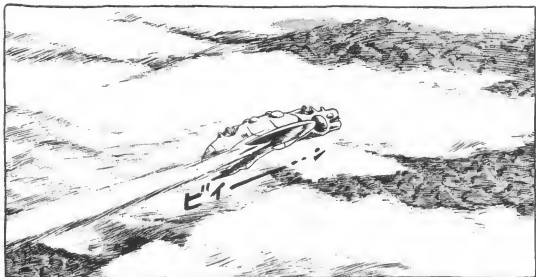


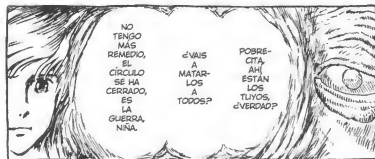
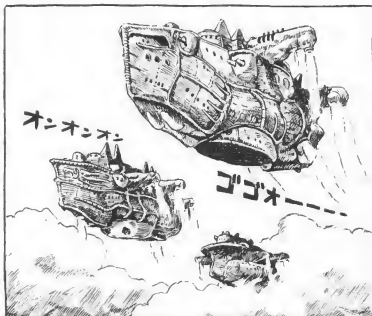














TE LO VOY A
EXPLICAR A TI
HEMOS CONSE-
GUIDO ESA
INFORMACIÓN A
TRAVÉS DE UN
MIEMBRO DE LA
FAMILIA REAL DE
TORMEKIA.

¿CÓMO?
¿CÓMO
LO
SABÍAS?

YO YA SABÍA
QUE EL EJÉRCITO
DE KUSHANA SE
IBA A DIRIGIR AL
SUR CRUZANDO
LA ZONA
CONTAMINADA
ANTES DE QUE
EMPEZASE
LA GUERRA.



EN DURKU HAY 57
AUTONOMÍAS, Y EL
SUMO DIRIGENTE PARA
TODAS ELLAS ES
TRADICIONALMENTE
UN PERSONAJE SAGRADO
PARA TODOS. ÉL NOS
HA ORDENADO QUE NOS
DIRIGIÉSEMOS AQUÍ.



Y SEAN
QUIENES
SEAN,
NOSOTROS
TENEMOS
SIEMPRE QUE
DEFENDER NOS
DE LOS
ENEMIGOS
QUE NOS
ATACAN.

PARA ACCEDER
AL TRONO, ESAS
GENTES SON
CAPACES DE
TRAICIONARSE
LOS UNOS A
LOS OTROS.
LA FAMILIA REAL
DE TORMEKIA
ES UN ASCO.



HAY MUCHAS
PERSONAS
QUE, COMO
ESTA CHICA,
NO TIENEN MÁS
REMEDIO QUE
APOYAR AL
REY VU POR
ANTIGUAS
ALIANZAS.

(SU
SANTIDAD:
TAL
COMO
OS
HE
DICHU)...
¡Ja! Ja! Ja!...



NO ME GUSTA
ESTA GUERRA.
¿QUÉ ESTOY
HACIENDO
YO AQUÍ?



DESTROZARÉ LAS
NAVES DE
KUSHANA Y
CONVENCERE A
SUS ALIADOS
PARA QUE LA
ABANDONEN.

CONCÉDAME
ALGUN
TIEMPO,
SU
SANTIDAD...



YO CREO QUE
NINGUNA RAZÓN ES
LO SUFICIENTEMENTE
PODEROSA PARA
OBLIGARNOS A
ENFRENTARNOS
UNOS CON OTROS.



AUNQUE EXISTE LA
POSIBILIDAD DE QUE
VOS HAYÁIS RECIBIDO
ÓRDENES DISTINTAS
DE VUESTRO DIRIGENTE,
ALGO ASÍ COMO
CONQUISTAR LOS
REINOS DEL
NORTE DESPUÉS
DE DERROTAR
A KUSHANA...

¿O QUIZÁS
HA RECIBIDO
ÓRDENES
DISTINTAS
DE SU SUMO
DIRIGENTE?

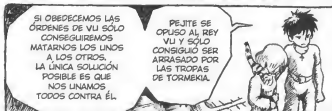
QUIZÁ POR ESO
HABÉIS TRAILO EN
LA NAVE MUJERES
Y NIÑOS PARA
REPOBLAR NUEVAS
TIERRAS.



ES UNA
INGENUIDAD
PENSAR QUE
LAS GUERRAS
OCURREN
SOLAMENTE
FUERA DE
NUESTRAS
TIERRAS.

SI ASÍ FUERA,
LA GUERRA
LLEGARÍA AL
VALLE DEL
VIENTO.

CARAMBA,
NO ME
SUENA
EXTRAÑO...



SI OBEDECEMOS LAS
ÓRDENES DE VU SÓLO
CONSEGUIREMOS
MATARNOS LOS UNOS
A LOS OTROS.
LA ÚNICA SOLUCIÓN
POSIBLE ES QUE
NOS UNAMOS
TODOS CONTRA ÉL.

PEJITE SE
OPUSO AL REY
VU Y SÓLO
CONSIGUIÓ SER
ARRASADO POR
LAS TROPAS
DE TORMEKIA.



YO...
NO
ENTIENDO
NADA
DE
GUERRAS...



SU SANTIDAD,
POR FAVOR
DEJADME IR A
HABLAR CON
LOS ALIADOS
Y LES
CONVENCERÉ.



¡QUIERO
IR
YO!

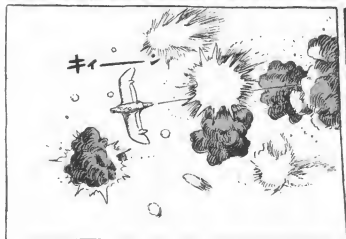
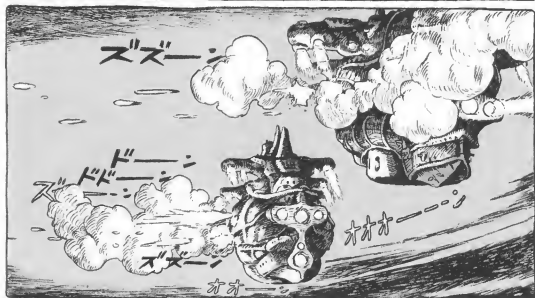


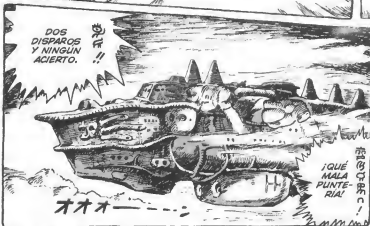
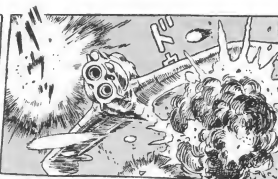
DESGRACIADAMENTE,
SEÑORITA, YA
ES TARDE.
YA ESTÁN LUCHANDO
NUESTROS HOMBRES
CONTRA LOS DE
KUSHANA EN
UNA LAGUNA
SULFURICA.

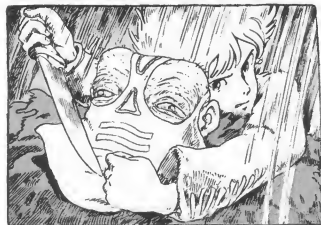


¡QUIERO
IR
YO!

ASBEL
TIENE
RAZÓN,
DEBEMOS
DETENER
ESTA
GUERRA
ABSURDA.









PERO
NAUSICAX



DESAR-
MALOS
ENSE-
GUIDA.



DETENED ESE
ATAQUE O
MATARE
A SU
SANTIDAD.

¡QUE
NADIE
SE
MUEVA!



SU SANTIDAD,
POR FAVOR,
HACED LO
QUE YO
OS DIGA.



¡NO SEAS
TONTA!
SÓLO VAS A
CONSEGUIR
EMPEORAR
LAS COSAS.



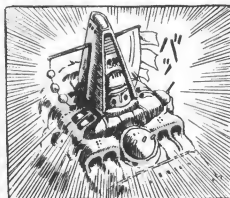
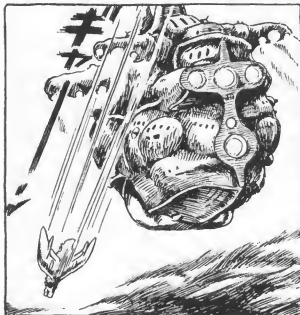
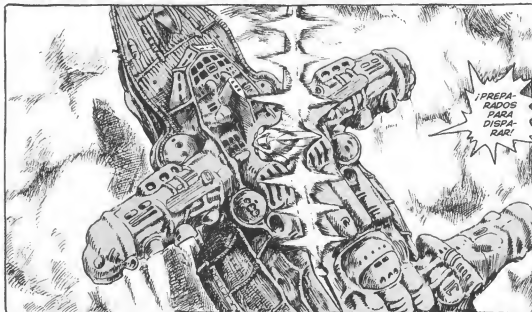
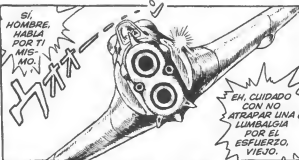
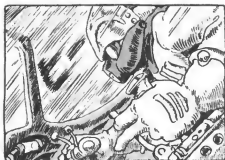
DERRIBARE-
MOS PRIMERO
AL QUE VA
EN CABEZA.

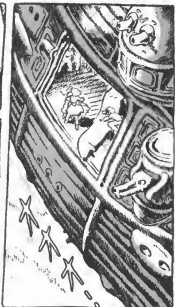
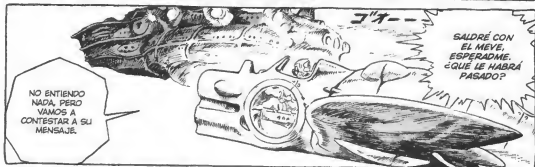


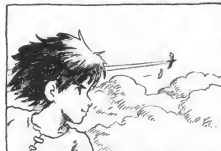
MUCHACHA,
¿ACASO PIENSAS
QUE TEMO A
LA MUERTE?

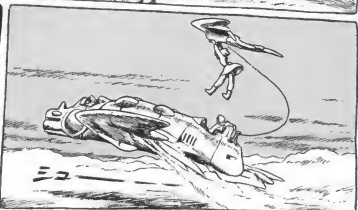
ESE GUNSHIP
PUEDE
DESTROZAR
ESTA NAVE
CON UN SOLO
DISPARO, NO
HAY TIEMPO
QUE PERDER.

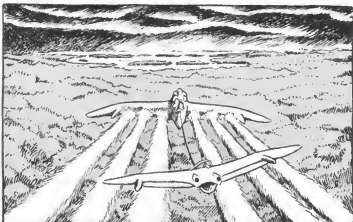
NO, PERO
AHORA NO ES
EL MOMENTO
DE PENSAR
EN MORIR.
VOS SOIS EL
RESPONSABLE
DE TODA
ESTA GENTE.

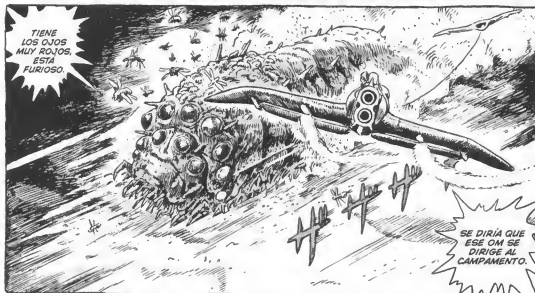


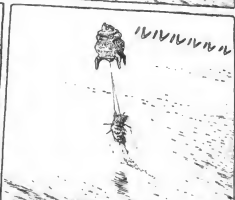
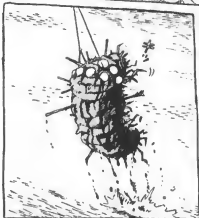




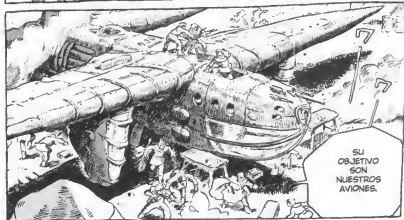




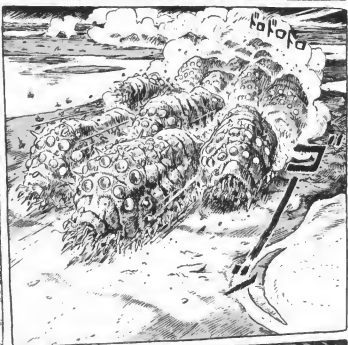
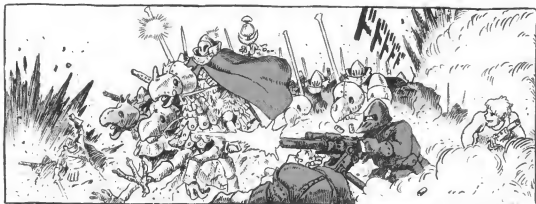




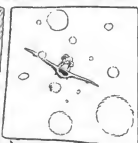


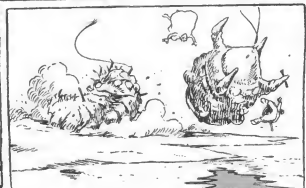


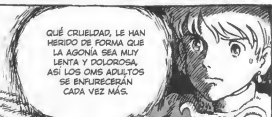
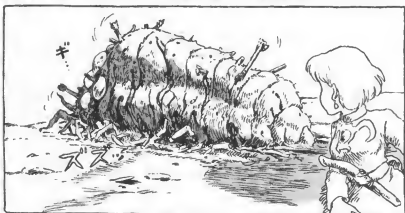
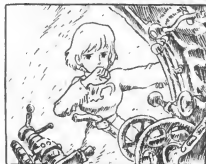
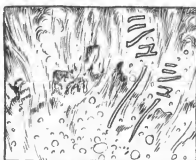




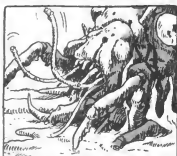
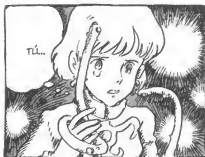
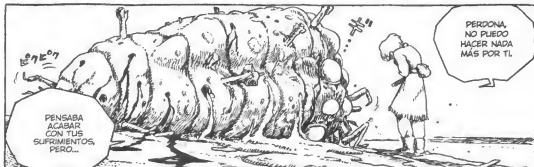
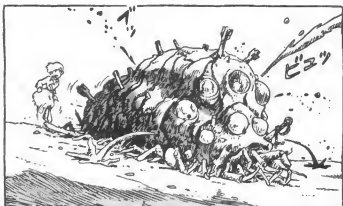








QUÉ CRUELDAD, LE HAN
HERIDO DE FORMA QUE
LA AGONÍA SEA MUY
LENTA Y DOLOROSA,
ASÍ LOS OMS ADULTOS
SE ENFURECERÁN
CADA VEZ MÁS.

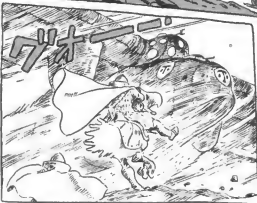
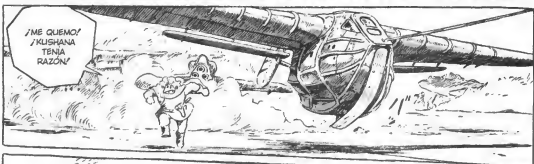




NO...

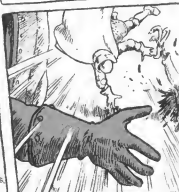
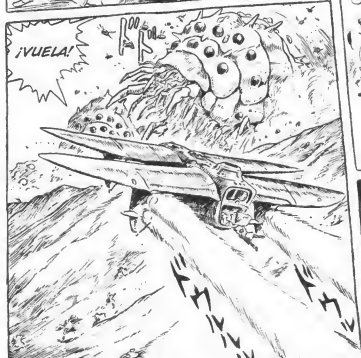
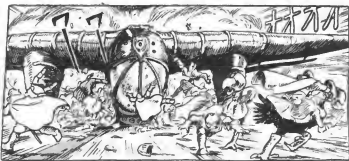
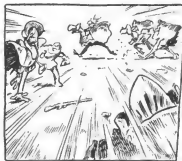












(Continuará)